

# KOLPING

En esta Edición

- Rondas por la Sonrisa de un Niño
- Bogotá: Consejo Continental de la OKLA
- Visita del Presidente de Alemania

Reflexionamos sobre Adolfo Kolping  
Noticias sobre el Equipo Nacional de Jóvenes Kolping  
Todo sobre la Comunidad Kolping  
y mucho más...

*Contribuyendo a construir y transformar la sociedad*

# Índice



## Nuestra Misión

Kolping Uruguay es una organización social católica. Forma parte de la Obra Kolping Internacional, y mediante el principio de “ayuda para la autoayuda”, ofrece formación, capacitación y promoción integral de jóvenes y adultos, para que, logrando su desarrollo integral como personas, consoliden su situación laboral y familiar, mejoren su calidad de vida y participen en la comunidad y en la iglesia, actuando con responsabilidad y solidaridad.

Dirección: Agustín Aishemberg  
Redactor Responsable: David Diharce  
Diseño y diagramación: Rosana Greciet  
Foto de tapa: David Diharce  
Corrección: Luis Morales

Colaboraron en este número:  
*Agustín Aishemberg, Alva Sueiras Fajul, David Diharce, Delia Silva, Emiliano Santa Cruz, Felipe Nossar, Inés Marzaroli, María Teresa Russi, Pablo Valerio, Virginia Álvarez.*

### **KOLPING Uruguay:**

Bvar. Artigas 2714 / Tel: (+598) 2486  
Montevideo - Uruguay  
institucion@Kolping.org.uy  
www.kolping.org.uy

Impresión LA IMPRENTA  
Maldonado 1830  
Tel: (+598) 2419 6955  
la.imprenta@adinet.com.uy

Editorial	3
Rondas por la sonrisa de un niño	4
La “Idea” de Adolfo Kolping	10
Reflexionando sobre Adolfo Kolping	16
Programa Migrantes	17
Proyectos Passau	18
Seminario de los Asesores Nacionales de América Latina	18
Un modelo de intervención integral	20
Equipo Nacional de Jóvenes Kolping	21
Noticias del Hotel Escuela Kolping	22
XV Edición del Curso de Bartender-Mozo	23
Ley de empleo juvenil	25
Visita a la Familia Kolping de Bexbach en Alemania	26
Visita del Presidente de Alemania	27
Comunidad Kolping	28
Coordinación de Rivera	28
Coordinación de Tacuarembó	29
Coordinación de Florida	30
Coordinación Metropolitana	33
Coordinación de Durazno	35
Coordinación de San José	38
Discurso en la Ceremonia de Acogida	39
Obra Kolping de Latinoamerica, Consejo Continental, Bogotá	42



# Editorial

## Un hombre fascinante

Hoy en día estamos viviendo en una sociedad individualista. Cada uno puede elegir lo que le guste más. Eso pasa también con la fe. Pero, ¿por qué la gente sigue la moda no solamente al vestirse o escuchar cierta música, sino igualmente lo mismo sucede con las opiniones que tiene y con los programas de los medios de comunicación?

El hombre quizás no es tan individualista como creemos, porque no funcionaría la propaganda en y para la masa a la que estamos expuestos. Ella funciona y tiene éxito, porque muchos tienen miedo de no estar “in” o de perder algo. Quien hoy no tiene un Smartphone, para muchos es un atrasado y excluido.

Hasta la gente que vive de la ayuda social tiene su aparato. El misterio de la moda está en la promesa de presentarse como individuo o como alguien original a pesar de seguir a lo que hace la gran masa de la gente. ¡Hay que ir con el tiempo, hay que ser moderno!

La masificación está a la vista. Los shopping centers están desbordados de gente y los estadios atraen masas para ver el fútbol o escuchar sus bandas musicales favoritas. Hasta en las vacaciones se llenan las playas famosas o los centros turísticos según las ofertas de las agencias de viaje.

¡Y cómo se sacrifica la gente! Gastan más de lo que el bolsillo les permite. Aguantan lluvia, frío y calor para ver sus ídolos en los partidos de fútbol o en los festivales. Miles participan en las grandes caminatas en la rambla organizadas por empresas multinacionales u organizaciones sociales.

Solo en el caso de la Iglesia falla la atracción o el llamado. La gente que practica la fe cristiana ya es una minoría. Aparentemente a la gran masa ya no le gusta ir al cielo. Hay que divertirse ya y eso es para muchos el sentido de su vida.

No obstante, todavía existe un lugar en el cual uno puede ser “uno mismo” y no estar perdido en la masa: es justamente en la Iglesia, en las celebraciones, en los grupos, en la parroquia. Aquí soy persona, aquí puedo sentirme valorado y aceptado, aquí soy individuo y a la vez formo parte no de una masa sino de una comunidad.

Lo mismo sucede con la “Familia Kolping”. En ella encuentro un hogar, amigos y amigas, gente no perdida en la masa sino comprometida en la fe y en la sociedad, marcada por su compromiso eclesial y social. ¡Qué bien nos hace formar parte de la Obra Kolping Internacional! No es una masa de gente sino una red familiar y social al servicio del hombre para mejorar su calidad de vida.

¡Es un orgullo ser Kolping!

P. Bernardo Godbarsen SAC  
*Praeses Nacional*



## Rondas por la Sonrisa de un Niño

Como todos los años llegadas las vacaciones de julio los jóvenes Kolping preparan sus mochilas y sus corazones para participar en las Rondas por las Sonrisa de un Niño. Este año sin duda que era especial ya que los jóvenes de Durazno desde el año pasado soñaban con este momento de poder tener nuevamente las Rondas en su zona. En la primera reunión del Equipo Nacional de Jóvenes, los duraznenses presentaron la propuesta y fue aceptada por el resto de sus compañeros.

Este año la actividad estuvo enmarcada en el Proyecto apoyado por el Ministerio de Cooperación y Desarrollo del Gobierno Alemán en la formación de los jóvenes como líderes emprendedores tanto en la capacitación en la actitud emprendedora como en la práctica social de servicio social y comunitario. Con la formación de los jóvenes en el Equipo Nacional y la formación en las

Rondas y su práctica social queremos formar a los jóvenes no solo para que puedan tener experiencias puntuales de voluntariado sino que poco a poco podamos dar un paso hacia la formulación de proyectos sociales llevados adelante por los grupos y Familias Kolping. Donde nuestras comunidades sean un ámbito de contención y acompañamiento pero a su vez de ejecución de proyectos de servicio sostenidos en el tiempo en las distintas localidades donde hoy la propuesta de la Obra Kolping está presente.

La actividad se desarrolló del 1 al 5 de julio en cinco barrios de la ciudad; Las Higueras, Varona, Hospital, La Amarilla y Barrio Tadei. Participaron unos 118 jóvenes de todas las zonas donde Kolping está presente y unos 15 miembros adultos de las Familias Kolping. Se realizaron tres talleres, con cada uno de los grupos, referidos a la actitud emprendedora con el

trabajo de tres habilidades para emprender: la comunicación, las relaciones interpersonales y la toma de decisiones. Luego la práctica de las habilidades la realizaron en la preparación, ejecución y evaluación de las actividades realizadas con los niños.

Las actividades se realizaron los dos primeros días en el barrio, los dos días siguientes en las escuelas públicas de la zona.

Compartimos con ustedes testimonios de los jóvenes que participaron.

■ **Soy Ramiro** del grupo Kolping de Carlos Reyles y para mí fueron mis primeras Rondas; me encantó todo, me gustaría que en otros años se siguiera haciendo igual este tipo de actividades. En cuestión, me entusiasma mucho para mi grupo de base de Kolping, ya que gracias

a esto nos propusimos en el grupo hacer distintas actividades como un día primaveral del niño en setiembre, y hacer varios trabajos sociales en el pueblo; además, gracias a los trabajos formativos realizados en esta actividad he cambiado en varios aspectos de mi vida cotidiana; por ejemplo, mi actuar como persona, la comunicación con otras personas, de socializar de distintas maneras, ver al prójimo no solo como un amigo más, sino como a mí mismo, poder comprenderlo y ayudarlo. Solo queda decir gracias a todo Kolping.

*Ramiro Méndez  
Carlos Reyles - Durazno*

■ **Es increíble** cómo las sonrisas de un niño pueden ser provocadas por un globo o un abrazo. Es la edad en la que no te preocupas por nada y lo peor que te puede pasar son raspones en las rodillas...

Pero más increíble es ver este grupo, ver a cada uno de ellos y verme a mí generando el cambio, creando la sonrisa. Si bien esto es para formar

nuevos jóvenes Kolping, también son las "Rondas por la Sonrisa de un Niño". No me creía capaz de poder animar a un grupo de niños hasta que los conocí a ellos, mi propio grupo. ¿Con ideologías diferentes? Sí. ¿Vidas distintas? Sí. Pero lo más importante es el fin por el cual hacemos esto, y que sea el mismo es lo que hace que pueda dar un grupo. Que costó integrarse, verdad, pero que luego de tantas emociones prometió no separarse, y como cantamos: "Nos vamos a juntaaar, nos vamos a juntaaaaaar".

Cinco días de Rondas, que influyeron cansancio, dedicación, tiempo, voluntad... Cuatro tardes de recreación que constaron de previa planificación, preparación, ensayo... Si nos preguntan si logramos el objetivo, totalmente voy a decir que sí. Superé todas mis expectativas y creo que mi ahora nueva familia también, y eso es lo que importa, nada más. Las sonrisas están, y provocan otras más de padres y otros familiares... Pero sobre todo despierta esas mismas sonrisas en nosotros. Nunca me iba a creer

capaz de salir a comprar con la cara pintada de gato, o que niños te dieran abrazos y besos el rato que les diste, que de alguna forma te quieran.

Pero esto nunca se sabe. A mí también me la contaron y no tuvo nada que ver con lo que viví, porque cada uno tiene sus metas, ideologías y puntos de vista, por lo cual para saber lo que son las verdaderas "Rondas por la Sonrisa de un Niño", hay que vivirlas.

Agradecer a cada uno de los nenes y de los papás que se acercaron a jugar con nosotros con la mejor onda. Pero más que nada agradecer. El grupo y la vida en convivencia son las cosas que más marcan. Yo siempre los voy a llevar a todos en el corazón. Porque como joven, mis primeras Rondas me cambiaron la vida. Gracias al equipo de animación, que fueron los que nos guiaron a sentir todo esto, y a todo el grupo en sí por ser las personas que son y hacerme llorar en una despedida. Y no me da vergüenza decir que lloré frente a gente que conocí hace cuatro días, ya que somos una familia, familia Kolping.





Felicitaciones miles a los chiquilines de los demás grupos que dejaron todo al igual que el resto, y a los que se recibieron de miembros Kolping en la misa de hoy.

Me encariñé más con unos que con otros, pero todos tienen ese espacio ya que todos somos la ¡MANSIÓN GITANA!

Volveremos a vernos, todos... Gracias por hacer posible la mejor experiencia de mi vida.

¡KOLPING FIEL, FIEL KOLPING!

*Florencia Silva  
San Antonio*

### ■ Barrio Varona

Mi nombre es María Fernanda, vengo de Venezuela y estas fueron mis primeras Rondas. Al principio tenía un poco de vergüenza, pero los chicos de mi grupo me hicieron sentir muy cómoda y sobre todo querida. El tercer día yo me tendría que haber vuelto pero después de la primera tarde de juegos, la pasé tan bien que me fui y volví el mismo día. Jamás pensé que me iba a encariñar tan rápido con gente y niños que jamás había visto en mi vida, la verdad

la he pasado espectacular, fue una de las mejores experiencias de mi vida, desde la bienvenida, las duchas, las noches de risas compartidas contando anécdotas de lo que nos había pasado en el día con el Carozo Vip hasta la despedida. Estoy fascinada con la obra y con la gente en ella. KOLPING FIEL.

*María Fernanda Chavez  
Rondas en Las Higueras.*

■ **Este sueño** de las Rondas por la Sonrisa de un Niño en la ciudad de Durazno, hace unos años que venía sonando en los grupos de la ciudad, y que, en la primera reunión del Equipo se pudo comenzar a dar forma a este sueño con la confirmación de que teníamos Rondas en Durazno. De ahí en más, muchas ideas surgieron, MUCHAS, algunas un tanto descabelladas y otras no tanto, algunas que quedaron en el tintero, y otras que quedaron en los corazones de quienes vivimos esos cinco días en Durazno. Mucha ayuda fue la que recibimos, de gente de la obra y gente que está un poco alejada, pero que mantiene ese espíritu cristiano y esa forma de vivir bajo los pilares de la Obra Kolping que duran para toda la vida.

Tuvimos Rondas en cinco barrios de la ciudad: Las Higueras, Varona, La Amarilla, Hospital y Taddei; con la participación de más de ciento diez jóvenes en los barrios y de muchos adultos con un trabajo muy valioso en la cocina.

Mi semana fue en el barrio Las Higueras, un barrio con mucho crecimiento en estos últimos años, con muchas carencias y mucho trabajo por hacer. El grupo fue nombrado como "El PROPIO PARKÉ", debido a que pudimos tomar unas maderas que teníamos en nuestro lugar de alojamiento, e improvisar un piso de parquet para que no nos pegue tanto el frío del piso de pórtland. De verdad fue un grupo divino, muy heterogéneo, con edades de entre 13 a 26 años, pero que no se notó esa diferencia a la hora del trabajo y de la convivencia, sino que sirvió para aprender de ello para crecer.

Las tardes de juego fueron divinas, con muchos niños (más de ciento cincuenta) que pudieron compartir con nosotros dos tardes diferentes, con juegos de todo tipo, en los que

podimos divertirlos y divertirnos, que no es menos importante, porque cuando uno disfruta lo que hace, lo hace con muchas más ganas. Este año, también tuvimos la particularidad de vivir una modalidad de Rondas un poco nueva, ya que los niños tuvieron una semana menos de vacaciones y nos tuvimos que adaptar a eso. Como consecuencia de esto tuvimos una tarde de juegos, en la que nos dividimos para trabajar en dos escuelas, la escuela 96 y la escuela 75. Una experiencia muy linda y enriquecedora.

Compartimos además muchos momentos de reflexión, oración, de pedirle y agradecerle a Dios todos los momentos que compartíamos y por aquellos que quedan por vivir y compartir. Esos momentos que te llenan el alma y que quedan guardados para siempre.

Me quedan dos momentos grabados a flor de piel, el primero es la alegría inmensa de todos los adultos y jóvenes riendo y celebrando por la semana de Rondas que vivieron en la misa final en la Parroquia San Pedro.

El otro momento es el del abrazo de hermanos que tuvimos en la Parroquia, también en el cierre, los que fuimos parte de la delegación que fue a Alemania el año pasado, en el que estuvimos los que estábamos ahí, y los que no, que se hicieron presentes en el sentimiento. ¡Qué regalitos me dio el de arriba!

Julio nos deja otras Rondas, y esto es algo hermoso que nos regala Jesús, tener la oportunidad de compartir con niños, jóvenes y adultos, la alegría de vivir bajo los pilares de la Obra de Adolfo Kolping, poder llenarnos así de fe y la alegría de transitar por este camino.

*Felipe Nossar  
Durazno*

Nunca había ido a las Rondas y no sabía de qué se trataba, pero al ir y conocer un poco me gustó y mucho. Conocí a grandes personas, encantadoras, y me encariñé mucho con ellas y los niños son muy adorables y tiernos. Nunca había hecho algo como esto y me fascinó. Si me preguntan si el año que viene volveré, pues obvio; nunca me perdería esta experiencia.

*Agustina Albornoz  
Villa del Carmen - Durazno.*





## Impresiones de los jóvenes argentinos

La experiencia de las Rondas para los jóvenes Jonathan Viera y Nicolás Zamorano de Buenos Aires, Argentina, manifestaron varios testimonios de los momentos más importantes que les dejaron huellas.

### Organización y recibimiento

"La bienvenida y el recibimiento de Alexander fue muy cálido, el habernos ido a esperar a las 3 de la mañana a Tres Cruces, todo un logro; y la llegada al Hotel Kolping en el que dormimos unas horas, muy buena organización. Conocimos a David Diharce, muy buena onda; luego el viaje de dos horas y media desde Montevideo a Durazno..." (Yonathan Viera).

### Nuestros temores y la integración

"Mi impresión al llegar a la capilla fue la siguiente. Pensé dentro de mí: "hay muchos jóvenes que no conozco, está solo el compañero de Buenos Aires a mi lado y son tantos jóvenes". También me asaltaron pensamientos de que somos

de otro país y que nos iban hacer un poco de lado" (Yonathan Viera).

"...Luego nos pusimos a jugar con los chicos de ahí del barrio de la capilla donde estábamos y empezamos a dialogar más con el resto, jugamos entre todos. Luego vino la ronda de presentación, y me pareció muy organizado, la ayuda que tenían los jóvenes de las personas adultas de Durazno. No pensé que me iba a llevar tan bien con todos. Agradezco a Noelia, la coordinadora. Los trabajos formativos me parecieron muy buenos, iban orientados a la comunicación y saqué muchas cosas para mí" (Yonathan Viera).

### Sentimientos y servicio

En cuanto al servicio y la actividad con los niños, fueron muchas las sensaciones percibidas por los jóvenes de Argentina, lo que los llevó a pensar en su niñez y en el servicio que ellos pueden dar.

"...En principio se notaba que eran chicos que les faltaba cariño, y estaban esperando alguna jornada recreativa, por el tema que no tenían actividades y a mí me tocó en el barrio de la Higuera en el que se notaba que no tenían muchas cosas y justo ahí estuvimos en un gimnasio que lo pudimos aprovechar bien por el tema que era un espacio muy amplio y que había muchos de los chicos que tenían experiencias. Y otros que eran nuevos. En el grupo que me tocó a mí, que eran de 3 a 6 años, habían muchos chicos para los que eran las primeras Rondas. Dentro de todo lo supimos llevar bien, y a los otros grupos se les notaba que les iba bien lo que lo mismo que a los chicos, tanto en los barrios como en los colegios." (Nicolás Zamorano).

"Eran chicos de familias con pocos recursos económicos por lo que se vio en los grupos, estas Rondas son un aporte de los jóvenes con entrega de amor hacia los niños..." (Yonathan Viera).



"...Al ser solamente dos días que fuimos a trabajar al barrio, en parte se notaba que a los chicos no les llegaba tanto afecto de sus entornos y en el colegio. Nosotros no terminábamos de hacer las actividades y ya nos preguntaban si íbamos a ir al otro día, la semana que viene y si seguirían todos los meses y había muchos padres que nos felicitaban porque les había gustado. Pedían que en lo posible se siga haciendo en otras ciudades o pueblos necesitados" (Nicolás Zamorano).

"...Estuve en el barrio Las Higueras" (Nicolás), "y yo en la capilla donde hicimos el puerta a puerta, se llama Amarilla. Y el barrio donde fuimos a jugar con los chicos en la plaza se llama El Chorizo..." "...En el puerta a puerta íbamos por las calles cantando e invitando, pasando por las casas de las personas para llevarlos a jugar esas 5 horitas..." (Yonathan).

"...La idea del puerta a puerta, consistía en seleccionar las manzanas entre los grupos, y avisar a las familias sobre la jornada recreativa con los chicos en un punto de encuentro. La idea era hacer barullo para que la gente salga afuera para ver qué está pasando. Los chicos nos veían a nosotros pintados y los invitábamos, algunos padres nos decían "llévalos" y los llevábamos hasta el gimnasio y luego de la jornada los llevábamos de regreso a sus casas" (Nicolás).

Los sentimientos afloran, y lo experiencial contribuye a extender puentes entre lo vivido personalmente en la niñez y lo percibido de una experiencia puntual.

"...Yo me vi reflejado con un grupito de chicos que me hizo recordar a mi infancia con mis amigos de Misiones y me hizo pensar y recordar y extrañar un poco de eso, ver que están todos juntos y que en ese momento nosotros estábamos en la calle, y no teníamos quien nos vaya animar y hacer esto de las Rondas por la Sonrisa de un Niño, quien nos saque una sonrisa, quien se ponga a jugar con nosotros, fue algo que me pego muy adentro..." (Yonathan).

"... Las Rondas te dan ganas de volver a la infancia y en parte es la idea, si se hace una jornada recreativa, hacerse niño y salir del papel de adulto para ponerte a jugar, porque si seguís con el rol de adulto frente a un niño, no sos nunca un chico y el chico no lo disfruta. Hay que volverse niños y sentir como niños para poder transmitir..." (Nicolás).

### **Qué nos dejó esta experiencia**

"...Más que nada vinimos recargados de pilas con ganas de trabajar, porque vemos que acá en Quilmes hay varias cosas buenas que se hacen pero faltan hacer otras y no sabíamos a dónde apuntar, en cambio fuimos a las Rondas y nos hizo un clic enorme. Volvimos a Buenos Aires con ganas de hacer muchas cosas y empezar a formar un grupo y no hacer tanto trabajo social para sociedades de fomento. Porque, por más que hagamos cosas de buen corazón o buena fe para ellos, es muy probable que no lo devuelvan. Pero, sin embargo, si hacemos actividades recreativas para chicos, ellos van a estar bien y después se podrán integrar al grupo de Kolping..." (Nicolás).

"...El tema es poder implementar las Rondas en Argentina, en el interior, en Misiones, Corrientes o el Chaco. Donde hayan familias Kolping y jóvenes preparados que realmente acompañen. Y estamos con ganas de volver en el verano al campamento de Uruguay, al que nos invitaron" (Yonathan).

"...Creo que pudimos vivenciar los valores aprendidos en Kolping desde que estamos en el 2010 en Buenos Aires. Lo que sí, los valores los trajimos reelaborados, trabajados y reforzados, como el amor y la solidaridad" (Nicolás).

"Las Rondas sirvieron para reforzar nuestros valores, y si hubo algún valor que no teníamos bien inculcados, como la solidaridad, lo vivenciamos..." (Yonathan).

A la hora de hacer el balance de la actividad tenemos el deber de agradecer a todas las personas que colaboraron para que esto fuera posible, los adultos de las familias Kolping que colaboraron, tanto de Durazno como del resto del país, por su esfuerzo y dedicación, a los sacerdotes y parroquias que nos abrieron sus puertas, al Intendente de Durazno por su presencia y colaboración para la actividad, a Virginia por su trabajo para que esto fuera posible, a los coordinadores y facilitadores por su dedicación y a los jóvenes Kolping por seguir el camino de Adolfo Kolping en la entrega desinteresada de servicio y solidaridad.

# LA "IDEA" DE ADOLFO KOLPING



## 1. ¿Por qué reflexionar sobre la "idea" de Adolfo Kolping?

¿Por qué tenemos que ocuparnos permanentemente de la "idea" o de la "herencia" de Kolping, si nuestra época es totalmente distinta a la que se vivía hace más de 150 años? Esta pregunta suele escucharse y pareciera no ser totalmente injustificada, porque, de hecho, en la actualidad vivimos en circunstancias diferentes de las de los contemporáneos del padre de los artesanos, más allá de que quepa afirmar que algunos fundamentos esenciales de nuestra sociedad actual se sentaron justamente en esa época.

Pero: mientras nuestra asociación con sus agrupaciones se llame Obra Kolping y, a nivel local, Familia Kolping, es decir, mientras lleve en su nombre "la personalidad de su fundador", deberemos seguir preguntándonos acerca de los "verdaderos" fundamentos; mientras esto sea así, asumimos el compromiso de la "herencia", independientemente del modo en que se la defina, y seguirá siendo necesaria la reiterada reflexión crítica y autocrítica acerca de la acción actual teniendo en cuenta las "raíces". En última instancia, de lo que se trata es de justificar la existencia y/o la necesidad de existencia de uno de los pilares que sostienen el movimiento social católico que —envidiado por muchos por esa razón— puede y quiere remitirse a una personalidad fundadora carismática.

Segunda observación preliminar: la pregunta acerca de la "idea" de Adolfo Kolping no es tan fácil de responder. Aunque —o tal vez justamente porque— Kolping publicó mucho, en sus escritos no hay una descripción resumida de su propia "concepción". Efectivamente, es necesario hacer una "interpretación" del material con el que contamos, interpretación que lógicamente podrá ser subjetiva. En ese sentido, lo que expondré a continuación no es ni más ni menos que el intento de dar una "respuesta" a partir de los conocimientos adquiridos en más de treinta años que hace que el autor del presente artículo

se ocupa de la persona y de la acción de Adolfo Kolping, donde con el correr de los años, sin duda también ha habido matices en el propio punto de vista y eventualmente podría seguir habiéndolos.

## 2. ¿Cuál es el desafío para Adolfo Kolping en su tiempo y cuál es su respuesta?

La vida de Kolping transcurre en una época de profundas transformaciones, sí, de un cambio radical en muchos ámbitos de la vida social. En unas pocas décadas, las condiciones de vida de la mayoría de las personas cambian de modo fundamental y evidente.

Desaparecen elementos tradicionales del ordenamiento social. De ese modo, el individuo conquista una mayor libertad individual. Al liberarse de las dependencias tradicionales, el ser humano gana un creciente espacio para organizar su vida de modo autónomo y bajo su propia responsabilidad; pero la contracara de ese desarrollo es la creciente pérdida de inserción social —en el sentido de estar inserto y de ser sostenido por las respectivas estructuras.

La "nueva época" entraña múltiples nuevas oportunidades y, al mismo tiempo, múltiples riesgos para sus contemporáneos. Por supuesto, los distintos grupos de la población se vieron afectados en distinta medida; quienes trabajaban, por ejemplo, en oficios artesanales, es decir también —y muy especialmente— los oficiales artesanos (que viajaban) tuvieron que enfrentar situaciones particularmente problemáticas. Cuando Kolping define la situación de esos oficiales artesanos con el concepto de "falta de hogar", se refiere principalmente a la pérdida

de vínculos sociales, de cosmovisión y de orientación que se debió a las profundas transformaciones que se dieron en el mundo laboral.

Aquí es donde comienza a delinarse la respuesta de Kolping a los desafíos de la época: Desde su punto de vista, la situación social les impide (o por lo menos les dificulta) a las personas hacer algo de sí mismas, desarrollar todas sus fuerzas y capacidades para alcanzar la posición profesional, y por lo tanto social, que podrían lograr. Aquí el concepto de "independencia" cumple un papel importante, y no solo en el sentido de la subsistencia económica independiente. Por supuesto que esta concepción lleva la impronta de la concepción (cristiana) del ser humano que tiene Kolping: Según ella, se convoca y exhorta al individuo a seguir su designio con todas sus fuerzas. El ser humano, como criatura divina, ha sido puesto en este mundo tanto con determinados "dones" como con una determinada "misión".

En cumplimiento de su misión debe concretar su designio, que va más allá de esta existencia terrenal, agotando/ utilizando todas sus capacidades y sus posibilidades, participando al mismo tiempo en el perfeccionamiento de este mundo. Y esto incluye expresamente el compromiso a asumir responsabilidad social. Para Kolping, tanto la vida social en general como todas las estructuras sociales deben subordinarse a este designio del ser humano u orientarse y regirse por él. Por lo tanto, la sociedad en todos sus aspectos no es básicamente un fin en sí mismo, sino un "conjunto de instrumentos" al servicio del ser humano y de su designio; en consecuencia, la vida social en todas sus facetas no puede concebirse ni organizarse sin tener en cuenta las "situaciones vitales básicas" del ser humano.

En la realidad que vive, Kolping ve profundas falencias respecto de esta concepción (aspiración); en la marcada crítica que hace a su época,

constata, entre otros, desarrollos que (desean) "liberar" la convivencia humana (social) de ese tipo de consideraciones, donde el egoísmo sin límite y la explotación desmedida del ser humano y de la naturaleza ganan terreno y donde amenaza perderse, o incluso en algunos casos se ha perdido, la referencia a fundamentos (concepciones de valor) comunes. Cabe recordar en ese contexto que la época de Kolping justamente se caracteriza por el surgimiento de un nuevo tipo de economía (capitalista), donde los procesos y las relaciones, los vínculos y las dependencias en el mundo laboral se transforman de raíz, hecho que tiene, por lo menos en parte, consecuencias dramáticas para las personas afectadas.

Al mismo tiempo, su época se caracteriza también por una competencia creciente de distintas cosmovisiones, donde frente al cristianismo, dominante hasta ese momento, surgen "rivales" de gran influencia, como el liberalismo y el incipiente socialismo. Finalmente, no debe olvidarse el reclamo cada vez más notorio de participación y corresponsabilidad social, de democracia (participación), de derechos civiles, de libertad de opinión y de prensa, etc., como consecuencia del cual el acontecer político y la vida social en general se ven marcados e influidos por nuevos intereses y formas de organización. Teniendo en cuenta estas circunstancias, prácticamente no debe asombrar que Kolping considere que el factor desencadenante de las situaciones problemáticas de su época es –formulado de modo amplio– el "alejamiento" de las personas del cristianismo.

Por lo tanto, resulta para Kolping un doble objetivo (tareas a plantearse), estrechamente interrelacionado, a saber, la ayuda directa para las personas (jóvenes) en situación de necesidad y la transformación (amplia) de las circunstancias sociales que se reconocen como insatisfactorias. De la acción de Kolping en la asociación de artesanos nos fueron legados los llamados "cuatro lemas", que

constituyen un resumen sucinto de sus objetivos: se trataba del cristiano eficiente, del maestro artesano eficiente, del ciudadano eficiente y del padre de familia eficiente. El término "eficiencia" (en alemán "Tüchtigkeit") pertenece a los conceptos centrales de Kolping, aunque en la actualidad prácticamente ya no se lo aplique ni entienda adecuadamente.

Según Kolping, los cristianos están obligados a desarrollar y a aprovechar las capacidades y posibilidades que les fueron dadas, en todos los ámbitos de la vida. Serán eficientes en la medida en que concreten esa tarea (obligación) en la vida cotidiana, es decir, se ocupen de la concreción en cada caso. El "ser cristiano" se plasma, por lo tanto, prioritariamente en la realidad vital cotidiana. Y, viceversa, es válido lo siguiente: la eficiencia en la vida no es posible (en última instancia) sin una base religiosa; la eficiencia en la profesión, en la familia y en la sociedad requiere (en realidad) un claro fundamento religioso.

Por lo tanto, para Kolping, una exigencia central para paliar "las necesidades de la época" consistía en estimular y capacitar a las personas para ser cristianos convencidos y convincentes y, de ese modo, eficientes en todos los ámbitos de la vida. Para él, la "exigencia" de transformación no se basaba prioritariamente en un cambio revolucionario de las circunstancias imperantes ni en un cambio impulsado por la acción política: partiendo de su concepción, no podía "pasar al lado" de un individuo ni mucho menos "pasarle por alto". Desde su punto de vista, se exhorta y convoca de modo directo a cada individuo a contribuir con lo suyo a la transformación, es decir, a la mejora del mundo. Cada uno debería (y realmente debe), hacer lo mejor en su entorno, para que el mundo pueda llegar a mejorar. Por lo tanto, nadie puede "permanecer ajeno" a participar en la organización del mundo por una pretendida impotencia o una supuesta insignificancia. Aquí, la eficiencia vuelve a ser el concepto y la idea central de Kolping: El individuo debe ser o esforzarse por llegar a

ser competente, honesto y eficiente, tanto en la profesión como en la familia y en la sociedad, para organizar luego su vida de la misma manera, ayudando así a plasmar y a transformar la realidad social.

Los objetivos de Kolping orientados a "tener efecto a largo plazo", pueden describirse utilizando el sintético lema "Transformación social a través de la transformación del ser humano". Por otra parte, teniendo en cuenta la concepción del ser humano que tenía Kolping, todo el esfuerzo por ayudar a las personas que padecían necesidad, solo podía concebirse como "ayuda para la autoayuda": más allá de toda influencia de las circunstancias sociales, el individuo es y seguirá siendo responsable por su acción y por su desarrollo.

### **3. ¿Qué significa "Tüchtigkeit" para Adolfo Kolping?**

Lógicamente cabe preguntarse qué es lo que significa concretamente la eficiencia en el sentido de Kolping. Sin duda, sería demasiado sencillo remitir en ese aspecto simplemente a la persona y a la vida de Kolping, aunque él mismo, sin duda, representa un buen ejemplo.

Por otro lado, sería demasiado difícil tratar todas las facetas relevantes de este concepto con "casos ejemplares" concretos. Por lo tanto, no podemos hacer más que el intento de nombrar y explicar algunas "palabras clave" que en suma hacen a aquello a lo que se refería Kolping cuando hablaba del maestro artesano, del padre de familia y del ciudadano eficiente que, a través de su vida y de su acción como cristiano debía lograr el despliegue pleno de su personalidad, contribuyendo al mismo tiempo a transformar el mundo.

En ese sentido, hay que mencionar cinco elementos "esenciales", que deben ir necesariamente juntos y que son igualmente relevantes para todos los ámbitos de la vida.

Se trata de características, actitudes y capacidades absolutamente

fundamentales, que deben marcar y determinar las conductas y las acciones de los seres humanos.

#### **• Tener fundamento**

Nos referimos a ese fundamento religioso inconfundible del cristiano, el cual da seguridad acerca de la propia existencia y acerca del deber.

Todo lo que impulsa al cristiano, tanto a crear o a transformar las estructuras de su vida, como a asumir responsabilidades más allá de su ámbito personal, tiene su punto de partida en este fundamento. El mismo fundamento ofrece también los criterios valóricos que hacen posible evaluar la realidad que se vive. Se trata, en resumidas cuentas, del conjunto de principios básicos para la vida y de orientaciones para la acción que guían a las personas en cada momento.

#### **• Ser competente**

Nos referimos al "dominio de una materia", en el sentido amplio de esta palabra.

Esta competencia se necesita para poder desenvolverse adecuadamente y con éxito en cualquier situación que se presenta en la vida. No basta con tener entusiasmo, hace falta ser realmente competente. Adquirir esta competencia exige, naturalmente, los esfuerzos correspondientes; para Kolping, sin embargo, estos esfuerzos forman parte del deber que el hombre tiene de agotar todas sus potencialidades.

#### **• Estar abierto**

Nos referimos a esa cualidad humana que consiste en no cerrarse ante los procesos de evolución y de cambio.

Por el mero hecho de pertenecer al género humano, todos tenemos que enfrentar este tipo de procesos, tanto en la vida diaria, como en los contextos sociales y políticos de nuestra vida. La cualidad aquí descrita nos hace estar dispuestos a asumir las oportunidades y los riesgos de tal enfrentamiento. Tener esta cualidad significa abandonar todo tipo de prejuicios y ser capaz de seguir aprendiendo durante toda

la vida.

#### **• Unirse a otros**

Nos referimos a esa capacidad y buena disposición que siempre busca la unión con otros y que se arriesga confiando en los demás.

Más allá de ser individuos, los seres humanos somos seres sociales, es decir, nuestra vida se desenvuelve en mutua dependencia, tanto a nivel del propio desarrollo de cada uno, como en los ámbitos más amplios que requieren de nuestra participación. Se trata, en último término, de esa cualidad que nos hace capaces de vivir en comunidad y de aceptar los límites que nuestra proyección comunitaria impone a nuestro anhelo de libertad. Constituye esta cualidad un conjunto de virtudes específicas, como por ejemplo, la responsabilidad, la honestidad y la fidelidad.

#### **• Asumir responsabilidad**

Nos referimos a la actitud que nos motiva a asumir compromisos concretos en distintos ámbitos y en diferentes situaciones de nuestra vida y que, a la vez, nos impulsa a ampliar nuestro radio de acción más allá de nuestros intereses personales más inmediatos.

Precisamente, porque nuestra dimensión comunitaria –en el ámbito que sea– descansa sobre la acción de conjunto de muchos, nosotros también estamos llamados a asumir responsabilidades en beneficio de la comunidad.

En su esfuerzo por estimular y capacitar a las personas para que pudieran estructurar sus vidas como cristianos y lograr eficiencia en los distintos ámbitos de la vida, la asociación de artesanos no era ni más ni menos que un "instrumento" útil para la resolución práctica de las tareas pendientes. En el contexto histórico concreto, ese tipo de asociación social libre se ofrecía como un medio para encarar la tarea planteada. Al mismo tiempo, la idea de asociación de Kolping respondía a su profunda convicción acerca de la importancia de la comunidad de

carácter familiar para el ser humano y para la sociedad. Kolping "acompañó" desde un comienzo a la asociación de artesanos de Elberfeld en su surgimiento y crecimiento, aunque el mérito de su fundación le quepa a Johann Gregor Breuer. Pero luego, con la fundación de la asociación en Colonia en 1849, dio el paso decisivo para ampliar esa idea a nivel territorial. Con la fundación de la Federación en el año 1850, marcó definitivamente el rumbo. Sin embargo, también debemos mencionar que los puntos de vista de Adolfo Kolping antes descritos acerca del designio del ser humano en el mundo y acerca de las circunstancias de su propia época, ya se pueden encontrar esbozados en su legado escrito antes de que fuera nombrado vicario parroquial en Elberfeld y antes de que conociera la asociación de artesanos.

La asociación fue pensada y concebida como una unión de personas dispuestas y en condiciones de encarar un camino conjunto para trabajar en sí mismas y para otros con compenetración y responsabilidad comunitarias. Brindaba las condiciones decisivas para ofrecerles a las personas –justamente a aquellas personas que se encontraban en una situación vital de necesidad– una "posición inicial" (común), a partir de la cual debía iniciarse el camino hacia la eficiencia personal que, como consecuencia, debía llevar a la renovación cristiana del mundo.

El hecho de que Kolping eligiera un grupo meta determinado para la asociación católica de artesanos resultó de la necesidad de concentrar sus fuerzas, debido a las condiciones sociales marco de ese momento y, en particular, también a su propia biografía personal. No se trata en absoluto de que Kolping solo viera dentro de ese grupo las preocupaciones y necesidades de los seres humanos y la necesidad de actuar en consecuencia. Pero, para poder llegar a lograr algo, creyó necesario restringir sus propios esfuerzos a un grupo determinado concreto, también claramente definido dentro de la sociedad. A esto se agrega

que los oficiales artesanos contaban con buenas posibilidades de ascenso social y, por lo tanto, representaban un "potencial" especialmente importante e interesante en vista de la transformación social a la que se aspiraba.

#### **4. ¿Existe una continuidad entre la "idea" de Adolfo Kolping y la Obra Kolping hoy?**

En la actualidad, la Obra Kolping existe a nivel mundial como una asociación social católica moderna. En sus bases programáticas y también en su acción práctica, la asociación adhiere expresamente a las ideas y a los objetivos fundamentales de Adolfo Kolping, pero el trabajo práctico se lleva a cabo –hablando en términos muy generales– de un modo que tiene muy poco que ver con la asociación católica de artesanos original de Kolping, por lo menos aparentemente. La "supervivencia" de la Obra Kolping con sus casi 150 años de historia, no se logró, para decirlo de modo exagerado, debido a un "apego" rígido a las formas tradicionales, sino gracias a una adaptación bien entendida a las múltiples transformaciones en todos los ámbitos de nuestras vidas.

La frase a menudo citada que dice: "Las necesidades de época les enseñarán qué hay que hacer" también pone de manifiesto que Kolping le daba una orientación práctica a su trabajo, guiándose por las cuestiones y por los desafíos de la época, situando de ese modo los principios fundamentales o programáticos dentro de una realidad dada y concreta. Al mismo tiempo, esto es un estímulo (que Kolping mismo subraya y reclama en diversas oportunidades) para revisar una y otra vez –y, de ser necesario, modificar– la acción práctica según las circunstancias y necesidades del momento.

Un cuestionamiento importante –que también se le plantea especialmente a la asociación "desde afuera"– es la pregunta de si y en qué medida la Obra Kolping hoy puede seguir presentándose con justa razón como comprometida con las ideas

y los objetivos de Adolfo Kolping o si, dada la efectiva transformación que se ha producido dentro de la asociación, esa referencia expresa a Kolping realmente no es más que "una nostálgica nomenclatura equívoca", es decir, una adhesión formal sin ninguna sustancia detrás. El cuestionamiento no deja de ser candente ya que, en última instancia, se está preguntando si y en qué medida una "idea" en su realización práctica es o puede ser capaz de transformarse, si y en qué medida –formulado de otro modo– un "mensaje" puede "transmitirse" en cualquier situación concreta de modo moderno y acorde a la época, sin ser transformado o incluso falseado. Sin duda, esta pregunta no solo se le plantea a la Obra Kolping.

Nuestra época es diferente de la de Kolping en múltiples aspectos. Pero, sin embargo, le conferimos una validez o una actualidad atemporal a su "idea", que se ve manifiestamente confirmada por la exitosa difusión a nivel mundial de nuestra Obra, en especial en las últimas décadas. Pero, ¿qué elementos de la idea y de la acción de Kolping tienen una actualidad atemporal (y por qué la tienen)? A modo de tesis, los siguientes señalamientos.

#### **• Destino del ser humano (imagen cristiana del ser humano)**

Sin duda, es y seguirá siendo actual, señalarles a las personas (cristianos) una y otra vez su designio (también y especialmente en el sentido de un desafío o de una tarea concreta para estructurar su vida individual). Tal vez (incluso probablemente) esto sea aún más necesario en la actualidad que en la época de Kolping, ya que actualmente se evidencia una creciente "renuncia" a toda orientación ideológica y a todo compromiso.

#### **• Ayuda para las personas en situaciones de necesidad (ayuda para la autoayuda)**

Las circunstancias y los problemas sociales (comprendidos en su sentido más amplio) son extraordinariamente complejos y diversos en el mundo de

hoy. Pero, sin duda, no existe ningún ejemplo de que en algún lugar del mundo no haya problemas. En todas partes hay personas en necesidad; en todas partes hay personas que necesitan ayuda y dedicación, solidaridad y justicia. El concepto de "necesidad" no se puede reducir, en ese contexto, a su dimensión material. También el mismo Kolping reconoció muy bien la existencia de necesidades sociales y espirituales y las tuvo en cuenta en su trabajo, pero siempre respetando el aspecto de la ayuda para la autoayuda.

### • **Importancia de la comunidad (hogar)**

Como individuo y, al mismo tiempo, ser social, el ser humano depende y seguirá dependiendo de la unión (comunitaria) con otros, quiera reconocerlo o no. La acción conjunta para lograr fines determinados sigue constituyendo una ventaja decisiva frente a los meros esfuerzos individuales. Por lo tanto, también la concepción de crear comunidad sigue siendo actual, e incluso se ha vuelto tal vez aún más acuciante, teniendo en cuenta los múltiples desarrollos que se orientan hacia una individualización y hacia un aislamiento cada vez mayores del ser humano.

### • **Necesidad de organizar el mundo (responsabilidad de los cristianos por el mundo)**

Con su idea de que los cristianos asumieran responsabilidad activa y directa por el mundo, Kolping parece tener una visión casi profética, ya que en esa época imperaba en gran medida la concepción limitada del esfuerzo individual por "salvar" el alma. Los temas y los problemas como la globalización, la justicia y la solidaridad internacional, la preservación de la Creación, (aún) no eran actuales en su época. Tanto más actuales son esas ideas en la actualidad.

### • **Concepción cristiana de la sociedad (Doctrina Social Católica)**

Con su acción, Kolping dio forma práctica y, en cierto modo predijo elementos básicos de la Doctrina Social Católica que recién se formulara de modo expreso mucho después.

Los elementos centrales, en ese sentido, son la convicción acerca de determinadas "verdades" centrales (ante todo, los principios de personalidad, solidaridad y subsidiariedad), que deben (deberían) determinar la convivencia de los seres humanos en la sociedad, en cuanto la vida en sociedad responda a la dignidad y al designio del ser humano. ¿Quién podría negar que también ese aspecto es incluso más importante en la actualidad de lo que lo era entonces?

Como ya dijéramos, nuestra realidad es distinta de la de Kolping en múltiples aspectos. La vigencia de Kolping en la actualidad no está en el "detalle" sino en los objetivos fundamentales y en los principios básicos. Sin duda, en la actualidad somos más conscientes de la influencia que tienen las circunstancias sobre las posturas y los modos de comportamiento de las personas. Por lo tanto, (debemos) concederle mayor importancia a la reforma de las estructuras sociales (cambio institucional) que la que le dio Kolping, a lo que se agrega que, en la actualidad, el individuo tiene posibilidades mucho mayores de participar activamente en el acontecer político y social que en épocas anteriores. Sin embargo, invariablemente, se le debe seguir concediendo prioridad al cambio de mentalidad en el sentido de Kolping; las experiencias históricas bastan largamente para documentar que los cambios estructurales meramente externos no están en absoluto en condiciones de producir un hombre "nuevo".

Sin duda, algunos aspectos de la situación social actual, en especial en los países occidentales industrializados, no son especialmente propicios para un tipo específico de trabajo asociacional como el nuestro. Pero, por el otro lado, también hay importantes oportunidades y desafíos para ese tipo de trabajo, que se pueden bosquejar mencionando los conceptos de comunidad, orientación, ayuda vital y compromiso. El hombre contemporáneo busca y necesita comunidad, el círculo de iguales donde pueda sentirse bien, donde se sepa aceptado y acogido. Necesita y busca orientación en el sentido de buscar respuestas a las preguntas acerca del sentido de la vida, es decir, en vista de la búsqueda de su lugar y de perspectivas, de estímulos y lineamientos para la acción. Finalmente necesita y busca ayudas vitales en el sentido de poder desenvolverse en un mundo cada vez más complicado y difícil de abarcar. Para ser (y seguir siendo) vital y capaz de sobrevivir, nuestra época (sociedad) necesita finalmente del compromiso (participación) de muchos individuos, siguiendo el lema de Kolping que afirma que el mundo solo puede mejorar si cada uno hace lo mejor desde su lugar. Si se lograra no solo concientizar acerca de esas necesidades elementales, sino también abordarlas en la práctica de un modo acorde a nuestra época, si se lograra efectivamente servir al ser humano –partiendo del principio básico de la ayuda para la autoayuda– no necesitaríamos preocuparnos por la continuidad de nuestro trabajo.



## REFLEXIONANDO SOBRE ADOLFO KOLPING

***“Quien quisiera trabajar en la Asociación de Jóvenes Artesanos no solamente le dedicaría sus fuerzas físicas y espirituales (eso sería lo mínimo), sino sobre todo su corazón.”***

Esto solía decir Adolfo Kolping cuando en sus numerosos artículos de revistas y discursos se refería a aquella Asociación que había fundado en Elberfeld, y por entonces ya se había extendido a varias regiones de una Alemania sacudida por la Revolución Industrial.

Cuánto ha crecido desde entonces aquella pequeña Asociación para transformarse en la gran Obra Kolping que es hoy y que cuenta con más de medio millón de miembros asociados de todas partes del mundo.

Sin dudas este fenómeno es consecuencia del trabajo de muchísimas personas que a lo largo de todo este tiempo han puesto manos y cabeza al servicio de esta Obra, pero sobre todo corazón. Personas que han logrado comprender el

mensaje de Adolfo Kolping de que “el mundo podría prescindir de todo menos del amor, el amor verdadero, auténtico” y han puesto su amor al trabajo diario que ha permitido que esta Obra llegue hasta nosotros. Sin dudas a todos ellos debemos estar agradecidos.

Así también nosotros trabajamos día a día, convencidos de que en el mundo no todo está perdido, y que si nos esforzamos para transformar en un lugar mejor nuestro círculo más cercano, nuestro pueblo o nuestro barrio, pronto el mundo cambiará.

Y tal vez las Rondas por la Sonrisa de un Niño, la actividad más importante a nivel nacional para las y los jóvenes Kolping, sea la expresión más visible de que el amor es el pilar fundamental para seguir construyendo nuestra Obra. Allí los jóvenes (y adultos) se reúnen, conviven, y trabajan dejando de lado su zona de confort, y poniendo el alma para que muchos niños puedan vivir unas vacaciones distintas, donde el juego se transforma en una herramienta para transmitir

valores y dibujar una sonrisa. Y así, los jóvenes aprenden, y aprenden con el otro, con el del sur, con el del norte, con el más chico y el más veterano, y comprenden que sin el corazón que estas Rondas necesitan, el esfuerzo físico queda vacío y corremos el riesgo de convertirnos en una “ONG piadosa”, como decía el Papa Francisco.

Estamos invitados entonces a llevar estos aprendizajes a nuestros lugares, a nuestros grupos y familias. Estas enseñanzas que ya Kolping en el siglo antepasado transmitía a sus jóvenes artesanos y cada vez continúan más vigentes. Necesitamos seguir trabajando fuertemente para el desarrollo de nuestra Obra en cada lugar, pero fundamentalmente, necesitamos que ese trabajo nazca de nuestro corazón.

*Emiliano Santa Cruz  
Representante Juvenil  
Directiva Nacional*



# Programa Migrantes

El pasado 28 de julio se realizó un Encuentro de Migrantes Kolping, en el Hotel Escuela Kolping, en la ciudad de Montevideo, Uruguay.

Dicho encuentro fue el primero que se realizó este año en el marco del Programa Migrantes. ¿Quiénes son los migrantes? En Uruguay se da un fenómeno social a partir de los 18 años, que implica que muchos jóvenes migren a la capital del país, u otras ciudades buscando salidas laborales y/o posibilidades de estudio ya que en sus lugares de origen no tienen o son muy escasas. En ese movimiento de búsqueda se genera un desarraigo de sus lugares, sus familias, sus costumbres y sus círculos de referencia que hacen sea un momento crítico en el desarrollo del potencial de esos jóvenes.

Para Kolping Uruguay este es un tema de preocupación y de interés, y por eso se ha planteado una línea de trabajo, que no surge solamente de la intuición y el conocimiento de la realidad, sino del relevamiento de información en el diálogo permanente con la comunidad.

Este programa trabaja desde la hipótesis que apoyando esta etapa de inserción del joven en la nueva ciudad hay más probabilidades que ellos encuentren su lugar y puedan cumplir con sus objetivos de estudiar e insertarse en trabajos dignos, descubriendo, además del estudio y el trabajo, otras dimensiones del ser con el otro que contribuyen a la formación integral y a la configuración de personas que aportan a la sociedad.

Particularmente en esta primera instancia fue muy interesante confirmar la necesidad de ellos de tener un lugar de referencia, de encuentro, de reflexión y trabajo con la comunidad. Algunos de los migrantes que participaron ya hace muchos años que se radicaron en Montevideo, pero aún así, siguen presentes las ganas de volver a recrear un espacio de encuentro.

Otros, por el contrario, han llegado a Montevideo hace poco y aún están en esa encrucijada de conocer la ciudad, apropiarse de ella, abiertos a conocer gente y generar nuevas redes que les

ayuden a insertarse y no quedarse añorando la calidez y la cercanía de sus lugares de origen.

Desde el Programa Migrantes, luego de este primer grato encuentro, estamos abocados a planificar las siguientes actividades que den respuesta a las demandas surgidas y a las ganas de compartir diferentes espacios. Será un trabajo a desarrollar en conjunto con los Migrantes, dado que la tónica está en recrear estos espacios en un diálogo directo y cercano, con la ilusión de aportar a las necesidades y demandas que ellos plantearon.

*Ps. Inés Marzaroli Almirón*



# Proyectos Passau

En la ciudad de Florida, el pasado domingo 6 de agosto, se realizó un encuentro con los referentes de los proyectos seleccionados por la Comisión Directiva Nacional para recibir los fondos que en el año 2015 las Familias Kolping de la Diócesis de Passau otorgaron a Kolping Uruguay.

Los proyectos seleccionados este año fueron los siguientes.

■ **Reciclado de baños de la Gruta:** el cual tiene como objetivo refaccionar los baños donde la Familia Kolping Amistad y Esperanza de la Gruta de Lourdes recibe cada día a los niños del barrio para brindarles, además de un plato de comida, un espacio de contención y apoyo escolar.

■ **Salud para todos:** los jóvenes Kolping de San Antonio pretenden generar espacios de talleres sobre promoción de la salud en diferentes temas definidos por la comunidad, impulsando a su vez, el Espacio Cultural del Municipio como centro de educación no formal y participación.

■ **Espacio sociocultural Kolping:** en Cerrillos hace unos años los jóvenes se embarcaron en el desafío de recuperar un espacio de la Parroquia, que había funcionado como piscina del pueblo, y

transformarlo en un centro de referencia para las juventudes locales. Con este proyecto se pretenden reparar las paredes del salón y reconstruir los baños.

■ **Salón Kolping Ombúes de Oribe:** con este proyecto la Familia Kolping local busca construir un salón comunitario multiuso que funcione para reuniones, cursos y diversos talleres en el predio de la Capilla, y que sirva por su parte como un espacio de encuentro entre los pobladores para reunirse, aprender, y también unir generaciones.

■ **Apoyo al merendero parroquial:** este proyecto busca brindar un apoyo al merendero que funciona semanalmente en la localidad duraznense de Capilla del Sauce, y recibe a unos 40 niños. A través del mismo se van adquirir algunas herramientas fundamentales para el funcionamiento del merendero, y también se financiarán materiales para que los jóvenes Kolping desarrollen talleres para los niños, y se pueda crear un espacio de lectura y juego que fomente el aprendizaje.

■ **El torno una herramienta a descubrir.** Desde hace varios años la Familia Kolping Santa Clara de Tacuarembó ofrece a la población diferentes oportunidades de capacitación en oficios, como

forma de brindar herramientas para el desarrollo laboral. El curso de carpintería que se viene dando, se propuso dar un paso más, a través de la adquisición de un torno que permite avanzar en otros conocimientos específicos.

En el encuentro realizado, cada referente presentó el proyecto a ejecutar por su familia Kolping, discutiendo brevemente sobre las debilidades y fortalezas que los mismos presentan para su desarrollo. También se presentó una hoja de seguimiento y evaluación de los proyectos a realizar, elaborada por la Comisión Directiva Nacional, con el objetivo de que esta herramienta facilite el proceso de evaluación grupal del trabajo realizado, y contribuya al desarrollo futuro de los proyectos. Por último se realizó la entrega de certificados de los proyectos seleccionados y se acordaron plazos para el inicio de los trabajos.

Este encuentro sin dudas fue muy productivo, y representó un paso para el crecimiento y desarrollo de las comunidades Kolping en nuestro país. Deseamos éxitos a estos grupos que comienzan a hacer realidad sus sueños en base un fuerte compromiso y mucho trabajo.

*Emiliano Santa Cruz  
Directiva Nacional*

## Seminario de los Asesores Nacionales de América Latina

Bajo el lema “*Adolfo Kolping, en aquel entonces y hoy*” se reunieron en Bogotá los Asesores Nacionales de América Latina desde el martes 26 al jueves 28 de abril de 2016.

De Uruguay participó nuestro Asesor Nacional el P. Bernardo Godbarsen. El encuentro fue llevado adelante por el Praeses General Mons. Ottmar Dillenburger con la presencia de sacerdotes de México, Honduras, República Dominicana, Costa Rica, Nicaragua, Ecuador, Perú, Colombia,

Bolivia, Chile, Paraguay, Uruguay y Argentina.

Reflexionaron sobre:

- la persona de Adolfo Kolping, su pensamiento, su vida, su testimonio y su legado;
- los Desafíos pastorales en América Latina con el aporte de la Directora de la Escuela Social del CELAM la licenciada Susana Nuin.





- Kolping 2017.
- El papel del Asesor en el Directorio/ Junta Directiva .
- ¿Qué tareas tiene el Asesor Nacional y el servicio pastoral?

Agradecemos esta oportunidad de encuentro y reflexión en temas tan importantes que enriquecen el trabajo de nuestros Asesores en su trabajo pastoral.





# Un modelo de intervención integral

Nuestra propuesta para lograr un modelo de intervención social de mayor impacto surgió de la participación de mucha gente a lo largo de todo el país.

Hemos comentado en otras ediciones de la revista que el nuevo proyecto BMZ, que estamos ejecutando desde el 2016 al 2018, busca la transformación de las personas desde su interior y apelando a una serie de momentos por los que pueden transitar a lo largo de las diferentes etapas de la vida.

Desde la perspectiva de la familia, entendemos que el trabajo con jóvenes, adolescentes y con padres o todos aquellos que integran un núcleo familiar es central para lograr que las personas sean capaces de liderar su propio proyecto de vida, y recrearse a partir del autoconocimiento, la autoaceptación, y luego la aceptación de los demás. Desde el concepto de la resiliencia nos preocupaba contribuir a que la comunidad construya capacidades para desarrollarse según los criterios del Padre Kolping, donde si bien cada

uno es artífice de su propio destino, crecemos más y mejor con los otros. Contamos para ello con la colaboración de la Dra. Delfina Miller, quien ha acompañado el proceso de reflexión y ha facilitado el proceso de enfoque de los contenidos que se incluyen en este módulo del programa. A partir de este proceso de reflexión se elaboraron los manuales para los facilitadores y se realizaron talleres de capacitación a cargo de Ignacio Larrañaga y Andrea Toyos, quienes desde su profesionalidad y experiencia han propuesto un modelo de trabajo diferente que esperamos contribuya al logro del objetivo planteado.

En un segundo nivel, luego de que logramos encontrar el espíritu interior que permite salir adelante superando las limitaciones y dificultades, nos proponemos generar la actitud emprendedora.

Ser emprendedor implica cuestiones que tienen que ver con el enfrentar cada día con una actitud renovada, con ganas de asumir nuevos desafíos, con la responsabilidad de tomar cada decisión disfrutando los logros

y aprendiendo de los fracasos. Empezar socialmente, emprender productivamente. No es un dilema ni una disyuntiva, es una forma de vida que intenta ofrecer una mirada diferente de nosotros mismos, de los otros y del entorno. Esperamos ayudar a descubrir las oportunidades del nuevo día.

Este módulo lo hemos trabajado con Daniel Mussi, quien ha elaborado los manuales de los facilitadores y de los cursos, donde ha volcado años de formación y experiencia en trabajo con emprendedores de todo tipo. Esta trayectoria, nos ha ayudado a integrar los dos enfoques del emprendedurismo desde las capacidades humanas a las capacidades productivas. Cómo es posible lograr un emprendimiento productivo, desde lo que sé, las oportunidades que hay y desde lo que me motiva. Recrearse, conocerse, emprender... entonces nos queda proyectarnos. Y de ahí abordamos el componente de las migraciones.

La realidad del interior de nuestro país es muy diferente a la de las ca-

pitales departamentales y aún más de la capital nacional. Las oportunidades de estudio y trabajo son significativamente menores, por tanto, es necesario cambiar de lugar y mudarse, irse a vivir a otros destinos.

Aunque parezca algo simple, es muy complejo. Abandonar lugares conocidos, rutinas, y sobre todo afectos, genera desprendimientos fuertes. Aprender a gestionar estos cambios es central para lograr que contribuyan al crecimiento personal. Es parte de aprender a aplicar ese “emprender nuevos caminos”, pero implica también aprender a mantener determinados vínculos que son importantes como anclaje a estilos, creencias y valores.

El programa de migrantes lo hemos trabajado con Inés Marzaroli, quien es una migrante, y ha acompañado muchos años a jóvenes que han ido a Montevideo a vivir por trabajo y estudio y comprende a cabalidad las vivencias, sentimientos y necesidades que se experimentan.

Somos unos convencidos que estos procesos, en la medida que se preparan en el ámbito local y familiar, permiten un tránsito menos conflictivo y frustrante, y sobre todo más humano, ya que los sistemas de apoyo y encuentro, que se pueden desarrollar, contribuyen a que los jóvenes fortalezcan sus competencias personales y continúen su proyecto de futuro con más elementos y mejores posibilidades de éxito.

Por otra parte, esta propuesta ha contribuido a que jóvenes Kolping de otros años encuentren también el espacio de reflexión, intercambio y amistad que los hizo identificarse cuando, en otro momento, tenían un lugar a donde acudir.



# Equipo Nacional de Jóvenes Kolping

El Equipo Nacional de Jóvenes Kolping (ENJK) se conforma por delegados jóvenes de los grupos de base de todos los departamentos donde Kolping se encuentra presente. Estos jóvenes participan en cuatro encuentros presenciales al año. Es un espacio de propuesta en el que proponen, discuten y deciden, todo lo relativo a la vida de los grupos y actividades para estos. Como delegado de la ciudad de Durazno, creo que el ENJK actual, está haciendo un gran trabajo en pro de los grupos de base, teniendo una mirada nacional a la hora de plantear y discutir los temas que están sobre la mesa. Tenemos un Equipo maduro, y eso puede verse en el promedio de edad de los delegados (que pasa los dieciocho años) y en el proceso de trabajo que se ha venido dando desde el año pasado, ya que no ha habido muchos cambios de delegados, dándole una continuidad al trabajo que es muy valiosa y destacable. Además, hemos podido dar grandes pasos a la hora de trabajar más allá de los cuatro fines de semana en que nos reunimos, teniendo tareas y planteando temas que son resueltos vía web. También, hemos tenido la oportunidad de participar como grupo de la metodología de ONG ideas, donde pudimos analizar nuestro proceso y desempeño, y nosotros mismos poder darnos cuenta de las oportunidades de mejora y mejorar en este proceso.

Sin dudar, diría que se nota que hay un gran trabajo de los grupos de base, que sustenta el trabajo de los delegados al ENJK, y eso es importantísimo. Tenemos un gran Equipo Nacional, así que, participemos, aportemos, propongamos y ayudemos a que esto pueda seguir siendo lo que es y más.

**Felipe Nossar.**

*Delegado al Equipo Nacional de Jóvenes Kolping por la ciudad de Durazno*

## Noticias de La Escuela

### **Nueva capacitación en Herramientas para Emprender, un modelo diseñado, promovido y desarrollado por el programa C-Emprendedor**

El programa C-Emprendedor celebra sus diez años de funcionamiento con una renovada mirada sobre las necesidades de las Pymes uruguayas. En el marco de un programa fortalecido a través de la sapiencia desarrollada en su trayectoria, se han generado nuevas instancias de sensibilización y capacitación en las que participa activamente nuestra Institución como entidad educativa.

En esta oportunidad estamos capacitando a un grupo de 26 emprendedores seleccionados por el Programa, con el objetivo de fortalecer sus herramientas de gestión y elaborar un perfil de plan de negocio que sienta las bases empresariales de sus emprendimientos. Asumimos la responsabilidad de acompañar a la organización en esta nueva etapa, con entusiasmo y compromiso.

### **Capacitaciones en Gastronomía para personas en situación de desempleo**

En el marco del Programa de Trabajadores en Seguro de Desempleo (TSD) de INEFOP, nuestra Institución estará ofreciendo capacitaciones en las áreas de Cocina Básica Profesional, Repostería Básica Profesional y Servicios de Restaurante y Bar Básico Profesional. Las propuestas presentadas por Kolping fueron aprobadas por INEFOP, quien se encarga del proceso de difusión y captación de interesados. Los cursos habilitan para el desempeño profesional en las áreas de referencia (Cocina, Repostería y Servicio de Restaurante y Bar), ofreciendo herramientas técnicas y transversales para la inserción laboral en un rubro en auge y crecimiento en el país. Aquellas personas desempleadas interesadas en inscribirse deben dirigirse al Instituto Nacional de Empleo y Desarrollo Profesional (Avda. Uruguay 807 – Teléfonos: 2900 9550, 0800 8633).

### **Capacitación práctica para mucamas en colaboración con el Programa Cardijn**

A partir del mes de agosto y gracias a la iniciativa del Programa Cardijn, nuestra institución estará colaborando en la capacitación práctica de un grupo de 21 mujeres de entre 30 y 40 años en situación de desempleo. La capacitación está orientada al área auxiliar de servicios hoteleros, concretamente al departamento de housekeeping, destinado a la limpieza de habitaciones y zonas comunes en la hotelería. La capacitación será impartida por la Directora del Hotel Kolping, Teresita Camejo, con amplia experiencia en gestión y docencia en el rubro. El curso está gestionado por el Programa Cardijn y financiado por el área Proimujer de INEFOP. El objetivo del mismo es el de otorgar herramientas de inserción laboral en un rubro creciente a mujeres en situación de desempleo.

### **Nueva capacitación “Auxiliar en Servicios Gastronómicos” en colaboración con Gurises Unidos**

Tras el éxito en sinergia y resultados sobre anteriores colaboraciones con la organización Gurises Unidos, damos comienzo a una siguiente etapa de capacitación que se iniciará en el mes de agosto. En esta ocasión estaremos participando ofreciendo una capacitación técnica en Auxiliar de Servicios Gastronómicos.

Un grupo de jóvenes, seleccionados y acompañados por Gurises Unidos, recibirá una capacitación que recorrerá las áreas de servicio de restaurante, bar y cafetería, catering y eventos, así como temáticas complementarias como higiene alimentaria, salud y seguridad laboral y temáticas transversales que desarrollan habilidades para la vida y el trabajo.



## XV Edición del Curso de Bartender-Mozo

### Cierre de la XV Edición del Curso de Bartender-Mozo promovido por DIAGEO

El pasado cuatro de agosto, celebramos la entrega de diplomas de la XV Edición del Curso Bartender Mozo, en el marco del programa de responsabilidad social Learning for Life promovido por DIAGEO, con el objeto de retribuir a la comunidad en la cual la organización ejerce su operativa empresarial.

En la propuesta de capacitación, Kolping participa como entidad educativa en las áreas técnicas y la Fundación a Ganar, colabora impartiendo competencias transversales a través del deporte, con el fin de otorgar herramientas para la vida y el trabajo, tales como el aprendizaje para el trabajo en equipo, para adquirir capacidad de ahorro y

para solucionar los conflictos, entre otros aspectos de interés.

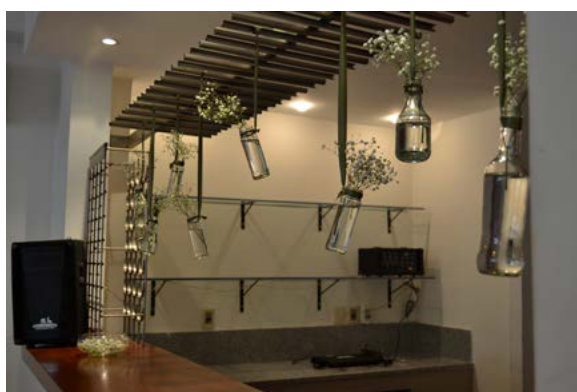
En esta ocasión y con el afán de ampliar la capacidad de llegada, se aumentó el rango de edad de los beneficiarios, incluyendo jóvenes de entre 18 y 34 años en situación de desempleo, con la finalidad de otorgar herramientas de inserción laboral a jóvenes en desventaja de oportunidades laborales.

El Programa contempla un sistema de mentoring, gestionado por un grupo de voluntarios de DIAGEO, que acompaña a los egresados en su proceso de inserción profesional en el rubro. Para nuestra institución es un honor participar en iniciativas de este calado, contribuyendo en facilitar de oportunidades a quienes más las necesitan.



# Noticias del Hotel

El hotel engalanado y pronto para celebrar





## Ley de empleo juvenil

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social invitó a todas las organizaciones involucradas en el tema a la participación en un ámbito de intercambio y discusión sobre las características de la zafra en el sector Turismo.

La Licenciatura en Dirección de Empresas, participó en dicha instancia aportando su visión desde la experiencia de más de 10 años en la formación universitaria y la articulación con las empresas y el sector público.

Como resultado de este espacio, se han registrado una serie de aspectos a tener en cuenta e incluir en la aplicación de la Ley de Empleo Juvenil vigente y que contemplan ciertas particularidades.

La Ley contempla modalidades especiales para la contratación de jóvenes en el sector privado: Primera experiencia laboral, Práctica laboral para egresados y Trabajo protegido Joven. Son formas de incentivar a los empresarios y a los jóvenes a integrarse en el sector formal de la economía.

El turismo como fenómeno mundial ha cambiado, y han cambiado los modos y las modalidades con las que las personas lo desarrollan. Ya no existen aquellas temporadas donde las familias se trasladaban por períodos extensos (entre un mes o dos) a un balneario en la temporada estival para disfrutar del sol y playa. En el mundo, la movilidad turística se manifiesta en períodos cortos, de entre una semana y quince días, y rota por diferentes destinos. El transporte, la accesibilidad económica, la diversificación de intereses, hace que el turismo sea mucho más dinámico y por tanto exige a los destinos una



propuesta de servicios acorde a esta nueva demanda. Juan Martínez, Presidente de la Cámara de Turismo decía: “la concentración de temporadas y cambios de períodos generan un impacto fuerte, repentino y concentrado”.

El rol de la mujer en el interior, representa a un sector vulnerable que busca cotidianamente nuevas formas de insertarse en el mercado laboral y contribuir con el desarrollo económico y social de la familia y la comunidad. Son muchos los emprendimientos turísticos que tienen a las mujeres como líderes y asumiendo además, su tradicionales roles en el hogar.

Por otro lado, el turismo es un fenómeno que abarca a toda la población, porque el visitante, ya no se queda atado a un “paquete de visitas” sino que trata de involucrarse en la comunidad y participa de la “experiencia de la gente común”. Eso convierte a cada uruguayo en anfitrión, una llave de desarrollo muy potente que implica una responsabilidad en su uso. Seguramente ha pasado que en viajes se ha oído algo parecido a: “Quiero saber qué

piensa la gente que vive acá... Hablé con el taxista y me dijo...”.

Esto impacta en los empresarios, los trabajadores, y la comunidad, ya que la rotación es alta y las exigencias cambian con cada persona que llega.

Sin embargo, hay temas que son transversales y que están presentes en todo momento: la actitud de servicio, la disposición, las condiciones de la infraestructura: limpieza, calidez, equipamiento, rapidez en el acceso, entre otros, requieren una mirada diferente y sobre todo una actitud diferente.

Extensas jornadas de trabajo por períodos cortos condicionan la reglamentación. La procedencia de los trabajadores también incide en la contratación, y las expectativas sobre el viejo paradigma de “trabajar poco y ganar mucho” se extinguen cuando todos los actores se enfrentan a la nueva conyuntura del sector turístico.

Sin una visión sistémica del turismo es muy difícil avanzar en la creación de soluciones para los diferentes problemas, y en particular para el

trabajo y la zafralidad. Es de resaltar que tanto empresas como trabajadores representados por los sindicatos, como el sistema educativo y el gobierno, sentados en torno a la misma mesa, han acordado seguir trabajando en conjunto para encontrar caminos de solución para atender algunos de elementos centrales:

- Resignificar y poner en valor la cultura del trabajo.
- Promover la educación en valores y de servicio a toda la población.
- Establecer los márgenes razonables de la jornada y las condiciones laborales en relación a la nueva realidad.
- Facilitar el acceso al trabajo de los jóvenes contribuyendo a la generación de experiencia laboral.
- Mantener los espacios de diálogo multisectoriales que han caracterizado a este sector productivo en el país.

## El turismo se estudia

El pasado 16 de junio se llevó a cabo la segunda jornada de El Turismo se Estudia, organizada por el MINTUR y las instituciones de educación Universitaria y Terciaria en el sector. Estuvieron presentes en la actividad la Ministra, Liliam Kechichian; el Vice Ministro, Benjamín Liberof; el Director Nacional de Turismo, Carlos Fagetti; la Directora de Turismo de Montevideo, Elizabeth Villalba y los

coorganizadores de las instituciones educativas.

El objetivo es el de poner en valor y presentar los trabajos de fin de carrera, o investigaciones de grado que los estudiantes de las tecnicaturas y licenciaturas en turismo han realizado. Los jóvenes que participaron lograron mostrar parte de sus trabajos en un ámbito de intercambio, pluralidad y sobre todo profesionalidad, que es lo que se espera lograr cada vez más en el sector.

Por la Licenciatura en Dirección de Empresas Turísticas, participaron las licenciadas Josefina Duro y Lucía Moscone con su emprendimiento gastronómico Malu, y Carolina Castiglioni, estudiante de 4º año, que presentó la experiencia de investigación de la propuesta turística cultural en Alemania, Holanda, Francia y Uruguay, elaborada en el marco del programa de intercambio estudiantil de la FCE, en la Universidad de Málaga en el segundo semestre de 2015.

En la Organización, participan el Mag. Gabriel Andrade y Teresa Rusi, responsables de la Licenciatura en Dirección de Empresas Turísticas e integrantes del comité de trabajo sectorial, además de coorganizadores de las actividades de difusión y promoción de la formación profesional en el Turismo. El comité está integrado por el Director Nacional

de Turismo, Lic. Carlos Fagetti; la Directora de la Tecnicatura y Bachillerato en turismo del Consejo de Enseñanza Técnico Profesional, la Prof. Ana Salom; por la Universidad de la República, la Lic. Rossana Campodónico; y por la Universidad ORT Uruguay, la Lic. Silvia Szyrkowski.

Carlos Fagetti, Director Nacional de Turismo, en la nota publicada por el MINTUR explicó que esta iniciativa se inscribe en el Plan Estratégico impulsado por el Ministerio hacia el año 2020, buscando fortalecer una de sus líneas de acción.

Con respecto a esta segunda jornada, destacó la “consolidación de un espacio de difusión y visibilidad de los trabajos de grado de estudiantes pertenecientes a las instituciones que conforman el Grupo Sistema Educativo vinculado al Turismo que fue convocado por el Ministerio en 2015”.

Fagetti valoró “el espíritu de la jornada como muy positivo, con muchas preguntas de los estudiantes que estaban en el público, y con el orgullo y también algo de nervios de quienes presentaron sus trabajos”. Señaló que “los jóvenes pueden hacer cosas muy creativas”, refiriéndose a la calidad y diversidad de trabajos que se expusieron.

(Fuente: MINTUR)

## Visita a la Familia Kolping de Bexbach en Alemania

Agustín Aishemberg fue invitado por Hans y Angelika Eisel para hacer una presentación de las principales características del Uruguay y las actividades de realiza Kolping en Uruguay.

Fue un grato momento para hacer una reflexión sobre las características de nuestras culturas y las necesidades de estos tiempos en ambos países.





## VISITA DEL PRESIDENTE DE ALEMANIA

El Presidente alemán, Joachim Gauck, su esposa Daniela Schadt y un grupo de empresarios, visitó nuestro país desde el 14 al 16 de julio, en una visita oficial de Estado con motivo de los cien años de la Cámara de Comercio e Industria Uruguayo-Alemana. El mandatario estuvo acompañado por un grupo de empresarios; el presidente de las Cámaras de Comercio Alemanas en el Extranjero (DIHK), Martin Wansleben; el presidente de la Asociación Empresarial Alemana para América Latina, Bodo Liesenfeld; y una dirigente sindical de la educación, Marlis Tepe.

Durante su estadía en Uruguay, el Sr. Gauck se reunió con el Presidente de Uruguay, Dr. Tabaré Vázquez, para tratar el estado de situación de las negociaciones entre el Mercosur y la Unión Europea.

Fue declarado "ciudadano ilustre" y recibió la llave de la ciudad de Montevideo por parte del intendente Daniel Martínez, mantuvo reuniones en el Parlamento y con los ministros de la Suprema Corte de Justicia.

Agustin Aishemberg y el Sr. Antonio Silva participaron en un almuerzo en el que se celebró, junto a la Cámara Uruguayo-Alemana, los 100 años de la primera institución empresarial alemana en el país. Posteriormente,

el Presidente de Alemania y su delegación invitaron a una recepción, en la que Aishemberg comentó al Sr. Gauck el programa que realiza Kolping en Uruguay. El Presidente de Alemania se mostró muy interesado en las actividades y resultados de nuestra acción social.

Durante su estadía el Presidente federal, después de conversaciones políticas en Montevideo, visitó una empresa alemana así como un proyecto de formación, inauguró la exposición «160 Años de Relaciones

Diplomáticas entre Alemania y Uruguay» y participó de una ronda de discusiones sobre inclusión juvenil en Uruguay.

Durante su viaje, además de los representantes de la cultura y de la ciencia acompañaron al Presidente federal los representantes de la economía y las asociaciones con los que entre otros acudieron a los festejos por los 100 años de fundación de las cámaras de comercio conjuntas de ambos países.



# Comunidad KOLPING

## Coordinación de RIVERA

Estimados integrantes del movimiento Kolping, luego de pasadas las Rondas, les comento que en el norte (Rivera) hemos celebrado y trabajado en propuestas que se insertan en la programación del Plan Pastoral Diocesano.

Hemos evaluado la falla en uno de los pilares, la búsqueda de la fe en miembros y hacemos hincapié en la formación religiosa de todos, porque creemos firmemente que es esto lo que nos debe diferenciar de una ONG. Nuestra Parroquia implementa dos veces por año una catequesis de adultos y jóvenes a la cual hemos incentivado a que se inserten todos.

En los primeros días de agosto hemos participado de la celebración del Diaconado de un joven de la ciudad y que está haciendo con alegría un proceso hacia el servicio al Señor y la comunidad como futuro sacerdote.

También hemos celebrado el cumpleaños de nuestro asesor espiritual el P. Pedro en el marco de sus cincuenta años de sacerdocio que se cumplirán a fin de año.

Y como estamos aprendiendo a autofinanciarnos también trabajamos haciendo ventas, para ir pagando lo que debemos. Es un esfuerzo de

crecimiento, el trabajar juntos, reunirnos y aclarar temas dentro del grupo. Aprender a escuchar que es lo que Jesús quiere de todos y cada uno de nosotros.

Seguimos en la marcha y rezamos para que todo lo que hagamos sea agradable a los ojos de Dios y sea de bendición.

Saludos.

*Estela Medina*

## Encuentro de Formación Kolping en Rivera y Tacuarembó

El sábado 11 de junio se realizó en la ciudad de Rivera el Encuentro de formación de adultos Kolping con la participación de miembros Kolping de Rivera y de Tacuarembó.

Fue una instancia de capacitación y formación por un lado pensando juntos en lo que significa la convocatoria del Papa Francisco a vivir el

Año de la Misericordia en nuestras comunidades y seguir profundizando en las propuestas enviadas por la Obra Kolping Internacional en el proceso hacia el año 2017. Reflexionamos sobre nuestra participación en Kolping mirando nuestras fortalezas y nuestras debilidades.

Acompañó el encuentro la Directiva Nacional de Miembros Kolping, que realizaron su reunión ordinaria y en la tarde compartieron con los miembros de la zona las alegrías y dificultades en el camino.

Fue una muy rica instancia de encuentro con la presencia del P. Pedro que nos acompañó en una parte de la Jornada.





## Cursos de Cocina básica y Repostería

Con mucha satisfacción dimos, con la Familia Kolping Santa Clara en Tacuarembó, por finalizadas las primeras partes de los cursos de Cocina y Repostería iniciados este año. Continuando con Panadería el cual se dará por terminado en el mes de setiembre.

Tanto Cocina como Repostería comenzaron en abril, con una duración de tres meses en los cuales los alumnos aprenden las técnicas de cómo elaborar alimentos sanos, nutritivos y elaborados por sus propias manos. Ambos cursos aportan el conocimiento de saber cómo desenvolverse en la creación de platos y postres que desde ser elaborados para consumo propio, también pueden utilizarlos en sus lugares de trabajo y/o formar sus propios emprendimientos particulares.

Cada alumno se lleva, aparte del aprendizaje, el conocer a otras personas que, como cada uno de ellos, concurren allí con una finalidad, aprender y se van con la satisfacción de pasar ese tiempo entre una excelente camaradería que se crea en cada uno de los grupos. Estamos formando a personas no solo en lo profesional, sino en el confraternizar y conocernos más en nuestro entorno. El pasado 7 de julio terminaron estos cursos y el 11 del mismo mes dimos nuevamente el comienzo de tres nuevos cursos, los cuales terminarán en octubre (Cocina y Repostería) y Panadería en diciembre, como ya es costumbre comenzamos con un buen marco de alumnos en cada uno de ellos. Gracias a todos los que confían en las capacitaciones de Familia Kolping Santa Clara Tacuarembó.

Saludos,

*Carla Freitas  
Docente*



**La Familia Kolping de Santa Clara realizó una exquisita OLLA CRIOLLA, el día domingo 24 de julio, nuevamente con la colaboración de diferentes comercios y del Sr. Gustavo Álvez que siempre está colaborando en la preparación.**

## Campamento JUNIOR

El sábado 30 y domingo 31 de julio los jóvenes: Bruna, Lucas, Facundo, Joaquín con Junior de la Parroquia de Lourdes y de Capilla del Rosario, compartieron una noche y domingo a la mañana, con recreaciones y trabajos formativos. Acompañados por un adulto de la Familia Kolping Santa Clara, la Sra. Raquel Vigñoly, y las jóvenes Sofía Techera y María Silva. Muy contentos todos por haber compartido una linda experiencia siendo planificada por jóvenes.



## Curso de torneado en madera

El profesor Luis Rosas está colaborando nuevamente con su carpintería, en la cual los alumnos aprenden a trabajar la madera. ¡Es todo un éxito! Otro emprendimiento de la Familia Santa Clara.



### Coordinación de FLORIDA

## Casa Kolping Estación Migues

Como Familia Kolping estamos muy contentos de poder cumplir la meta de refaccionar nuestro salón, nuestra casa, en el que vivimos tantos lindos momentos a lo largo de estos diecinueve años que llevamos en Estación Migues, una pequeña localidad en el noreste canario.

Gracias a la ayuda que recibimos de las Familias Kolping de Passau y a la colaboración de miembros y amigos hoy tenemos un salón más amplio y prolijo para compartir con nuestra comunidad.

Estamos pensando proyectos para poder tener nuevas actividades y así aprovechar el cómodo espacio con eventos, reuniones y, si es posible, con cursos para los vecinos de nuestra zona.

Dios mediante queremos hacer la reinauguración dentro de poco tiempo.

Un cálido abrazo para todos. ¡Que Dios los bendiga!

*Familia Kolping Estación Migues*





Del grupo Calle 13 a nuestras Comunidades Kolping... "Vamos caminando... vamos dibujando el camino"...

Este año la Directiva Departamental de Florida animó a generar una movida cultural... intentar así espacios sociales-culturales en localidades que entendíamos lo necesitan para crecer desde otro lugar, desde lo espiritual y simbólico, pues no todo se trata de lo económico, ni lo material-tangible. Defender los valores cristianos Kolping es sobre todo construir ambientes de tolerancia, de encuentro, de creación y de eso se trata cuando hablamos de "movida cultural".

Alentamos a los que están participando de estos espacios: niñas del Ballet (La Cruz – 25 de Mayo), grupo de Danzas Folclóricas y Teatro (Cardal), Coro (25 de Agosto).

La iniciativa, el primer impulso, aquellos que abren la puerta en cada pueblo para que otros son a los que debemos felicitar y siempre apoyar. Hoy son ellos los que nos permiten que sucedan cosas en sus comunidades.

Podemos tener los recursos, los docentes, el local... pero nada pasará si una localidad queda fosilizada en la apatía y "chatura"; siempre atada a la "queja" del "acá nunca hay nada". Un grupo local o persona debe liderar

este proceso de generar propuestas en lo cultural, social, etc. para que las cosas pasen...

Gracias a los miembros Kolping que impulsaron la propuesta en su lugar, a la Directiva Kolping Florida, a los docentes por su compromiso y apostar al interior; y especialmente a los participantes por dejarse "seducir" por estos espacios culturales.

Estación Migues está en la etapa final de arreglos en el salón... pintura, equipamiento y seguramente en el mes de la Oración Kolping, octubre, se realice la inauguración del mismo.

*Pablo Valerio,  
Coordinación Florida/Canelones*

Comenzamos la formación y la capacitación como líderes emprendedores sociales a los jóvenes que desarrollan el acompañamiento de los adolescentes y jóvenes de la zona.

La primera etapa la desarrollamos en la Parroquia de la Catedral de Florida el sábado 30 de julio. Vaya nuestro reconocimiento y agradecimiento a los jóvenes que semana a semana brindan su servicio voluntario acompañando a los adolescentes y jóvenes en su desarrollo personal y grupal.

## Desde Cardal

Quiero comentarle a toda la comunidad Kolping que en este año decidimos fomentar la cultura realizando en nuestra villa dos talleres, uno de ellos, con el grupo de teatro Amanecer Cardalense el que cuenta ya con 16 años de existencia y sus integrantes son matrimonios en su mayoría, y cuyo docente es Juan Carlos Fuentes. El otro taller de Danzas Folclóricas, con la profesora Gabriela González, en el que participan personas de diferentes edades.

Nuestro principal objetivo es poder compartir el trabajo al finalizar el año e incluso hacer representaciones en encuentros Kolping o similares. Siendo beneficiados, estamos sumamente agradecidos por esta tan anhelada oportunidad que encontramos en esta gran familia Kolping Uruguay  
Los saluda desde Cardal

*Daniel Curbelo  
Miembro Kolping*

## La Cruz

Desde el 23 al 25 de enero realizamos nuestro campamento Kolping de adultos en las instalaciones de la Casa Kolping El Pinar con la participación de los grupos Florida y Durazno. En esta instancia el campamento tuvo momentos de reflexión y celebración. Además tuvimos la oportunidad de disfrutar del tiempo libre y del descanso.

Agradecemos a todos por el compañerismo y a Dios por la oportunidad que nos ofrece de poder encontrarnos con nuestros hermanos de las distintas comunidades, quienes nos aportan sus experiencias y vivencias con las cuales nos enriquecen cada vez más. Será entonces hasta el año próximo que sin dudas nos volveremos a juntar, gracias.



Comunidades Kolping a seguir adelante y que Dios los bendiga siempre un gran abrazo en Cristo Jesús.

Se realizó, en el marco del Proyecto cultural apoyado por las Familias Kolping de Passau, un espectáculo con la participación de Lucía Aramburu, grupos de bailes y el cierre con Murga Blastica de Florida.

El mismo se realizó en las instalaciones del Club 18 de Julio de la Cruz el sábado 9 de abril. A todos los que colaboraron nuestro agradecimiento.

## El encuentro con María Santísima.

Fue todo muy inesperado, el día antes de que saliera la peregrinación me llamaron que íbamos, que teníamos los lugares, después entendimos que fue la Virgen la que quería que fuéramos ahora.

Fue un viaje de veinticuatro horas, dormir, comer, rezar, jugar y reír dentro del ómnibus.

Llegamos a Salta y no quería esperar más, quería que pasara el día para ver que era eso que pasaba en el Cerro,

,de las apariciones de las que todos hablaban.

Subimos en clima de oración, en silencio, rezando a eso de las 9 de la mañana.

Llegando sentí un perfume a rosas y una paz que hace tiempo estaba buscando y no encontraba en ningún lugar.

En el rezo del Santo Rosario fue cuando la señora María Livia nos dijo que Nuestra Madre se hacía presente. Fue el Rosario más lindo y más lleno de paz que he rezado.

En el momento de la oración de intercesión estaba muy nerviosa, rezaba y cerré los ojos. Cuando la señora María Livia me tocó, solo me senté a llorar y reír a la vez y supe que mi paz es Jesús.

Cuando volvíamos en el ómnibus para Uruguay, el Padre Francisco contó su historia de vocación, y sumado a todo lo vivido me di cuenta en mi corazón que si alguna vez dudé del amor de Jesús y de María Santísima, ya no lo haré más, y no lo hagan ninguno de ustedes porque nunca vamos a sentirnos más amados que cuando dejamos que Jesús y Nuestra Madre nos amen.

*Fernanda Alarcón  
Creando Sueños  
Testimonio de Peregrinación a Salta.*





El sábado 7 de mayo de 2016 la Arquidiócesis de Montevideo celebró la fiesta de “San Felipe y Santiago” bajo el lema “Ven y lo verás” (Jn 1,46), en las instalaciones de la Rural del Prado. Invitaron a todas las comunidades a mostrar las actividades que realizan por medio de stands. Allí los jóvenes Kolping de San Miguel expusieron todas sus actividades y realizaron con los que se acercaban distintas actividades lúdico recreativas.

Compartieron para finalizar la celebración de la Eucaristía junto al Arzobispo Cardenal Daniel Sturla.



El grupo Kolping San Miguel ha logrado crecer en este año, no solo en la cantidad de jóvenes que participan reunión a reunión, sino que también en la cantidad de actividades y proyectos que se han realizado en comparación al año pasado y además de que se han cumplido varios objetivos y otros que van en buen pie, los cuales se propuso el grupo a principio de año.

En las Rondas por la Sonrisa de un Niño de este año, el grupo llevó a 17 jóvenes (la mayor cantidad de jóvenes llevados por este grupo a esta actividad), de los cuales para ocho fueron sus primeras Rondas, tres fueron como animadores y uno como responsable.

En este mes de agosto, tendremos varios Días del Niño, entre los cuales destacan uno en el Colegio San Miguel con las familias de los alumnos y otro en la Plaza de las Misiones, organizado junto a la Comisión de Vecinos de la Plaza de las Misiones, además de otras actividades en varias escuelas y centros comunales barriales.

*Facundo Garcia*



## San Antonio Día de los Abuelos

Junto al grupo de confirmación "La Cadena", los Jóvenes Kolping San Antonio organizaron una jornada recreativa y de integración, con el motivo de celebrar el Día de los Abuelos con la comunidad parroquial de la zona. La jornada tuvo lugar en la iglesia del pueblo, donde se convocó a todos los abuelos que quisieran participar de una tarde diferente, donde los juegos, la música, el baile, la merienda y el chocolate caliente, crearon un ambiente encantador para que los homenajeados pasaran un lindo y emocionante momento. Consideramos que este trabajo en red con otros grupos juveniles de la zona es un intercambio muy valioso y que nos hace crecer en tanto cristianos comprometidos con la comunidad. Para nosotros fue una experiencia innovadora y muy productiva en cuanto al trabajo con personas de la tercera edad, demostrándonos que no solo nuestro compromiso social y recreativo tiene que estar destinado a los niños.

Agradecemos por la colaboración, la buena disposición y el entusiasmo a los abuelos que participaron, al Municipio de San Antonio, al Padre Gabriel y a los integrantes del grupo de confirmación por invitarnos a formar parte de esta actividad.

## Jóvenes Kolping San Antonio

La experiencia de las Rondas fue única. A pesar de que otros jóvenes Kolping ya me habían contado de qué se trataban estos cinco días de Rondas, fue totalmente distinto a cómo me lo imaginé antes de ir y sabiendo anécdotas de las Rondas 2015.

Yo fui a las Rondas con una expectativa muy distinta a la forma en que las viví, superando lo que yo creía por completo. No tenés forma de

saber cómo son las Rondas si no las vivís por vos mismo. La verdad que me sentí muy bien con mi grupo y conmigo misma por poder llevar a cabo esta experiencia, ya que cuando llegué a Durazno me sentía un poco perdida en comparación a otros jóvenes que ya habían pasado por esto, o habían tenido algún tipo de jornada. Al no hacer mucho tiempo que estoy en Kolping, además de alguna recreación por mi zona no había compartido algún tipo de actividad más grande con la cual guiarme, por esto fue que al llegar sentí miedo de varias cosas, como de no saber qué hacer, de no poder encajar en el grupo y no cumplir con las cosas que se me pedían o con los objetivos dados. Y noté luego de unas horas de convivencia que nada podía salir mal cuando había un grupo de aproximadamente veinte personas que estaba muy dedicado a todo lo que debía hacerse, y que me iba a ayudar en cualquier situación confusa, además de no ser la única que todavía no había vivido dicha experiencia.

Fue de las mejores cosas que logré hacer hasta el día de hoy, recuerdo cada cosa que me pasó y que sentí de esos cinco días y sé que nunca lo voy a olvidar, porque son mis PRIMERAS RONDAS.

Me gustó mucho la temática de las Rondas, cómo el equipo de animación desarrolló todo y la atención que nos brindaron todas las personas del lugar, tanto los encargados del lugar donde nos quedamos, como las personas que nos recibieron en nombre de toda la ciudad. Si hace varios años atrás me decían que iba a ir a jugar con niños que no conozco por cinco días, que iba a conocer a gente increíble que iba a querer mucho por más que viviera a cientos de kilómetros de mi casa, y que me iba a atrever a hacer ciertas cosas, no me lo creía.

Cada día vivido en Durazno fue especial. Los niños mirándonos con sus enormes sonrisas con todas las ganas de jugar con nosotros y cumplir

con nuestras peticiones fueron lo mejor de todo lo que viví allí, porque teníamos que sacarles sonrisas a los niños, además de aprender cosas y formarnos a nosotros como personas, y logramos todo esto.

Aprendí pila de cosas de lo que nos quisieron enseñar en los trabajos formativos, y de las personas con las que conviví: estilos de vida, formas de ser, pensamientos... Todos distintos, porque cada uno de nosotros es distinto, pero unidos por una misma causa. La manera en la que los que ya habían vivido la experiencia nos ayudaron en los momentos confusos fue genial. Todos para uno, y uno para todos.

Jamás voy a olvidar el momento en el que fuimos a un supermercado a comprar cosas para la última noche, con las caras pintadas luego de una tarde de recreación, y una niña pintada como nosotros viene a abrazarnos por ser "los gurises que fueron a su escuela a jugar, los de Kolping". Son anécdotas que solo una obra como esta deja, y son sentimientos que solo esto genera. No me arrepiento, ni me voy a arrepentir de vivir esta experiencia que superó todas mis expectativas por completo, lo repetiría una y mil veces más.

*Florencia Silva*

En este 2016 le tocó a la ciudad de Durazno recibir las Rondas por la Sonrisa de un Niño de nuestra Obra Kolping Uruguay, que se realizaron del 1 al 5 de julio.

Pero para los miembros Kolping de la ciudad, y de cierta manera para todos los miembros de la coordinación de Durazno, las Rondas comenzaron bastante antes; fue un gran desafío pensar y llevar adelante la preparación de lo que se necesitaba, así como también de aquellos detalles pensados por los mismos jóvenes y adultos, buscando dar una “caricia al alma” de cada miembro Kolping que participara esa semana.

Se pensaron cinco barrios de la ciudad con sus respectivos lugares de alojamiento: Barrio Cementerio (alojamiento en la Capilla San Vicente), Barrio Las Higueras (alojamiento en el Salón de la Cooperativa de Viviendas COVIAP), Barrio Taddei (alojamiento en la Capilla San Francisco), Barrio Hospital (alojamiento en Club de Niños Arco Iris), y Barrio La Amarilla (alojamiento en la Capilla Cruz Alta). La cocina central se realizó en la Capilla San Vicente, mismo lugar donde se alojaba un grupo de jóvenes, y barrio donde viven varios adultos Kolping de la ciudad.

La modalidad de Rondas este año tenía previsto jugar en los barrios dos días a la semana (sábado 2 y domingo 3) y en las escuelas públicas de esos barrios los dos días restantes (lunes 4 y martes 5); desde la Inspección Departamental de Primaria hubo absoluta apertura para realizar esta actividad con los niños, dejando a los directores de las escuelas total libertad en la toma de decisiones, quienes en ningún momento se opusieron a la propuesta sino que por lo contrario se alegraron mucho de recibir una actividad como las Rondas, y que



los niños pudieran tener actividad recreativa y aprender a través del juego. El clima en los cinco días de Rondas no fue el mejor, entre la humedad al comienzo de la semana y lluvias fuertes los dos últimos días hubo menos participación de niños a la esperada (teniendo en cuenta el tamaño de la ciudad) y no se pudo participar en todas las escuelas la mañana del martes, lo que lamentamos mucho y se pidieron las disculpas del caso a cada dirección por no haber podido cumplir con ese turno.

Los miembros Kolping de la ciudad quedaron muy contentos y agradecidos por el apoyo recibido en todo momento; con el P. Fernando Vanelli de la Parroquia del Carmen, P. Hernando Velásquez y P. Fernando Romero de la Parroquia San Pedro, de la ciudad de Durazno, porque estuvieron siempre pendientes de lo que se necesitara, brindaron su consentimiento para que se utilizaran las capillas de los barrios donde se quedarían los jóvenes, y acompañan a los miembros en su caminar más allá de esta actividad Kolping puntual; con Mons. Martín Pérez -Obispo de

la Diócesis de Florida- y Raúl Scarro- ne -Obispo Emérito de la Diócesis de Florida- por recibir con alegría la invitación a participar de las Rondas y acompañar en el inicio de la actividad, apoyando y sosteniendo las iniciativas de los jóvenes. Emocionados con todo el apoyo de parte de miembros Kolping más grandes que se sumaron a colaborar y realizar diversas actividades, especialmente en la previa, pensando en los jóvenes que participarían de las Rondas: armado de regalitos para todos, pintura en tela del Cristo para que quede en la Coordinación de Durazno, colaboración para comprar el regalo desde Durazno que se entregó a cada uno el último día, colaboración con información y sugerencias en todo momento, etc; estando más cerca o más lejos de la Obra Kolping siguen sintiendo ganas de integrarse y participar en la medida que se puede.

Agradecidos con la Inspección Departamental de Primaria, con cada uno de los equipos de trabajo de las escuelas públicas y jardín de infantes en donde se propuso trabajar con los jóvenes (Escuela N° 7, Escuela N° 9,

Escuela N° 10, Escuela N° 65, Escuela N° 75, Escuela N° 85, Escuela N° 96 y Jardín N° 87), con cada comunidad de las Capillas, miembros de la Cooperativa y equipos de trabajo del Club de Niños que dieron alojamiento y cedieron sus espacios a más de 120 jóvenes y adultos Kolping que llegaron de diversos puntos del país, con la Intendencia Departamental de Durazno que brindó los gimnasios, el Estadio Municipal, y predios de los mismos para realizar los juegos con los niños, y poder bañarse algunos jóvenes; con los funcionarios municipales que todo el fin de semana trabajaron en estos espacios con buena disposición y alegría. Agradecidos con cada familia de los cinco barrios que recibieron jóvenes tres días a la semana para bañarse, brindándoles cariño, diálogo, y hasta algo rico para comer o tomar; con las Hermanas Franciscanas por abrir las puertas del Club de Niños San José sin ningún problema para realizar los juegos en sus instalaciones ya que la humedad y la lluvia impedían utilizar el predio que estaba previsto; con el Regimiento de Caballería Blindado N.º 2 de la ciudad que permitió que jóvenes pudieran bañarse allí durante las Rondas; con todos los medios de comunicación de la ciudad que se sumaron y alegraron por la propuesta Kolping se fueron comunicando para dar difusión a la misma y estuvieron todo el tiempo a disposición de los jóvenes y la Obra.

En la previa, durante y después que culminaran las Rondas fui testigo de mucha entrega, trabajo y dedicación. Eso me llena de alegría y sigue afirmando mi creencia de que todo lo que uno se propone se puede lograr, más aún si estamos con otros, trabajando en grupo; sigo creyendo aún más que la juventud NO “está perdida” como pueden pensar algunas personas -solamente hace falta acompañar más, estar más, escuchar más, y dar más oportunidades.

Algo hermoso de ver es cómo con tan poco se puede hacer mucho; los jóvenes y los adultos Kolping de la ciudad han venido creciendo en

integración, realizando encuentros y reuniones en conjunto, y uno de los más lindos fue una semana antes de las Rondas: los jóvenes estuvieron desde temprano de la tarde en casa Kolping trabajando en el armado de lo que quedaba por realizar para las Rondas, y luego se reunieron con los adultos para reflexionar sobre el trabajo previo (pensado por ellos mismos), compartir juntos una merienda, y luego participar de la Celebración Eucarística en la Parroquia San Pedro. Fue un encuentro lleno de alegría, reflexión profunda, compartir experiencias y expectativas por lo que se acercaba, la comida que no puede faltar, y a mi entender hubo un gran sentido de FAMILIA.

Desde mi lugar solo queda agradecer nuevamente a todos quienes nos apoyaron en la preparación de esta actividad, que estuvieron allí para que la misma se pudiera llevar adelante de la mejor manera, e hicieron posible este ENCUENTRO.

En especial quiero decirle GRACIAS una vez más a cada uno de los jóvenes y adultos Kolping de la ciudad, y sus familias, que desde mucho antes del 1 de julio estuvieron pensando y armando diversas cosas para la mejor estadía de los participantes; cada uno en base a sus tiempos, su salud, pero todos unidos en un mismo objetivo, intentando fortalecer y unificar la Obra en la ciudad.

*Virginia Álvarez*  
Coordinadora de Durazno

Hola amigos y familias de Kolping: primero que nada son palabras de agradecimiento por permitirme volver a sentirme un joven Kolping y gracias por la oportunidad de mostrar parte de esto que hago como hobby y no como trabajo.

Muy contento cuando se me presentó el proyecto para pintar esta imagen de Cristo y muchos nervios ante el reto de poder plasmar lo que me gusta hacer y que pueda demostrar un mensaje a través de una pintura que no dice nada pero intenta decir mucho.

Aunque Kolping nunca salió de mi mente en este tiempo de preparación se me llenaron de recuerdos vividos en Rondas, en campamentos, jornadas, donde hice amigos de verdad y para toda la vida.

Aunque por temas familiares, laborales y distancia no puedo estar muy activo en Kolping, siempre saben que pueden contar conmigo para devolver de alguna manera todos los valores que fui adquiriendo en mi paso por Kolping.

En las Rondas de Durazno y regresando a Canelones (donde vivo ahora) de un viaje a mi hogar en Villa del Carmen, pasé muy rápido por la Capilla San Vicente Pallotti) en Durazno donde se encontraba un grupo de jóvenes que participaba en las Rondas y fue un flash de recuerdos y me veía ahí con mi grupo planificando las actividades del día siguiente y es algo muy lindo de haberlo podido vivir, son muchos recuerdos y difícil describirlos.

Para despedirme, solo agradecer a todos por confiar en mí y agradecer por los mensajes que me hicieron llegar y por la utilidad que sé que se le va a dar a esta imagen, y gracias nuevamente por acercarme una vez más a Kolping.

Un abrazo para todos y espero seguir viéndolos, a las órdenes siempre.

*Joaquín Temesio (Chulo)*



## Villa del Carmen

Hola a todos, el grupo Kolping de Villa del Carmen llamado Pokeping se reúne todos los sábados en la tarde ya que es el día que todos podemos; en estas últimas reuniones nos hemos dedicado a organizar el “Día del Niño”. El mismo será una fiesta para todos los niños de nuestro pueblo, el domingo 21 de agosto en la plaza de deportes; haremos juegos con todas las edades (3 a 12), les daremos merienda y un pequeño regalo a cada uno de los niños para finalizar dicha actividad.

Este año se sumaron chicos nuevos a nuestro grupo y hemos estado haciendo diversas actividades para nuestro pueblo como por ejemplo cine con la utilización de los instrumentos que compramos con la aprobación de un proyecto de Passau, entre otras actividades para recaudar fondos y así poder hacerle arreglos a

nuestra Casa Kolping (lavarla, pintarla, equiparla, etc.).

Los deseos que anhela este grupo de junior Kolping es que se sumen más adolescentes y poder participar de actividades nacionales, regionales, y en mayor contacto con la Iglesia. Los animadores de dicho grupo son Pilar Ballarini y Hernán Querbes quienes desean luego de finalizada la actividad del Día del Niño (mencionada anteriormente), formar un grupo con jóvenes de su misma edad o mayores (16 en adelante), para poder trabajar todos en conjunto por el pueblo y contagiar las energías y ganas de hacer algo por el OTRO.

*Grupo Kolping Pokeping  
Villa del Carmen – Durazno*

En las Rondas estuve en la cocina con

muchas personas conocidas y otras que conocí en esos días. Fue muy grato compartir con adultos, jóvenes y niños. Para Durazno fue algo novedoso y estuvimos en la Capilla San Vicente Pallotti, en un barrio donde hay muchos niños que necesitan algo que los motive y que los haga ver que con poco se puede ser feliz.

Fueron unos días inolvidables aunque al final llovió, pero esa agua bendita nos hizo estar más unidos como Kolping.

Muchas gracias a todos por cada cosa.

Un abrazo de Anahir y Chocho (aunque él no pudo estar presente físicamente, sí estuvo con el corazón).

Hola Familia:

Les cuento que estuvieron las Rondas en Durazno; presenciamos y vivimos esta hermosa jornada de responsabilidad de cada participante Kolping que vive el carisma de Jesús.

Hubo mucha entrega de amor, personas que trabajaron en la cocina preparando la leche, el pan con dulce, y preparando cada comida. Hay una energía de entrega; ayudar a pelar verduras, seguir cocinando, etc. Lo lindo es que todos damos nuestra opinión y participamos de distintas maneras.

Mientras esperamos la comida, Pablo con su guitarra nos invita a cantar. No cantamos bien, pero le pusimos lo mejor para acompañar esa hermosa música de nuestra guitarra criolla.

Agradezco a todos los miembros Kolping que trabajaron con dedicación, amor, entrega, en estas Rondas 2016, y dejaron una huella en Durazno para seguir trabajando juntos.

Podemos soñar con trabajo y poner mucha dedicación en ver la Casa Kolping con talleres. Queda hecha la invitación.

Les agradezco a todos.

*Gladis M.  
Familia Kolping Durazno*

## Coordinación de SAN JOSÉ

El sábado 20 de agosto tuvimos la grata alegría de recibir en San José a la Comisión Directiva Nacional de los Grupos y familias Kolping en las instalaciones del Hogar Católico. Por la mañana se reunieron para tener su reunión ordinaria y trabajar sobre los temas de la Asociación. Al mediodía compartimos junto a ellos el almuerzo y con la alegría que nos caracteriza cuando nos encontramos en Kolping nos fuimos presentando contándoles de nuestros grupos juveniles y las actividades que hemos desarrollado. Fue un intercambio muy rico y nos sentimos alentados por las palabras del P. Bernardo a seguir creciendo en la propuesta que Dios nos ha regalado en la Obra Kolping.

Agradecemos a los Directivos nacionales que hayan venido hasta nuestra ciudad para encontrarse con nosotros.

Hola a todos, somos Jóvenes Kolping de Fátima, y queríamos contarles en qué hemos andado este tiempo. Venimos organizando el Día del Niño, y este año fuimos a la escuela N°53 a festejarlo. También el domingo 21 de agosto lo vamos a festejar en nuestro barrio junto con la comunidad. Estamos ansiosos y expectantes por compartir ese día especial para todos. También contarles que se está formando un grupo junior y estamos contentos por ello. Ya estamos a mitad de año y se acerca la Feria del Libro que es para nosotros una actividad importante y que ya estamos organizando.

Nos despedimos con un abrazo grande, y esperando verlos pronto.

*Mónica Elicheix*  
Jóvenes Kolping de Fátima – San José





## DISCURSO EN LA CEREMONIA DE ACOGIDA

JMJ CRACOVIA 2016  
*Jueves 28 de julio de 2016*

Queridos jóvenes, muy buenas tardes.

Finalmente nos encontramos. Gracias por esta calurosa bienvenida. Gracias al Cardenal Dziwisz, a los Obispos, sacerdotes, religiosos y religiosas, seminaristas y laicos y a todos aquellos que los acompañan.

Gracias a los que han hecho posible que hoy estemos aquí, que se la «han jugado» para que pudiéramos celebrar la fe. Celebrar la fe, hoy todos nosotros juntos, celebramos la fe. En esta, su tierra natal, quisiera agradecer especialmente a San Juan Pablo II, más fuerte, mucho... que soñó e impulsó estos encuentros. Desde el cielo nos está acompañando viendo a tantos jóvenes pertenecientes a pueblos, culturas, lenguas tan diferentes con un solo motivo: celebrar

que Jesús está vivo en medio nuestro. Han comprendido, celebrar a Jesús que está vivo, y decir que está vivo es querer renovar nuestras ganas de seguirlo, nuestras ganas de vivir con pasión su seguimiento.

¡Qué mejor oportunidad para renovar la amistad con Jesús que afianzando la amistad entre ustedes! ¡Qué mejor manera de afianzar nuestra amistad con Jesús que compartirla con los demás! ¡Qué mejor manera de vivir la alegría del Evangelio que queriendo «contagiar» la Buena Noticia en tantas situaciones dolorosas y difíciles!

Jesús es quien nos ha convocado a esta 31 Jornada Mundial de la Juventud; es Jesús quien nos dice: «Felices los misericordiosos, porque encontrarán misericordia» (Mt 5,7). Felices aquellos que saben perdonar,

que saben tener un corazón compasivo, que saben dar lo mejor de sí a los demás, lo mejor, no lo que sobra. Queridos jóvenes, en estos días Polonia, esta noble tierra, se viste de fiesta; en estos días Polonia quiere ser el rostro siempre joven de la Misericordia. Desde esta tierra con ustedes y también unidos a tantos jóvenes que hoy no pueden estar aquí, pero que nos acompañan a través de los diversos medios de comunicación, todos juntos vamos a hacer de esta jornada una auténtica fiesta Jubilar, en este Jubileo de la Misericordia.

En los años que llevo como Obispo he aprendido algo, que quiero decir ahora: no hay nada más hermoso que contemplar las ganas, la entrega, la pasión y la energía con que muchos jóvenes viven la vida. Esto es bello. ¿De dónde viene esta belleza? Cuan-

do Jesús toca el corazón de un joven, de una joven, este es capaz de actos verdaderamente grandiosos. Es estimulante escucharlos, compartir sus sueños, sus interrogantes y sus ganas de rebelarse contra todos aquellos que dicen que las cosas no pueden cambiar. A los que llamo los “quietistas”, nada se puede cambiar. Los jóvenes sí tienen la fuerza de cambiar esto, pero algunos no están seguros de esto, pero yo les pregunto. ¿Las cosas se pueden cambiar? (¡Sí!)

Es un regalo del cielo poder verlos a muchos de ustedes que, con sus cuestionamientos, buscan hacer que las cosas sean diferentes. Es lindo, y me conforta el corazón, verlos tan revoltosos. La Iglesia hoy los mira, diré además, el mundo hoy los mira, y quiere aprender de ustedes, para renovar su confianza en que la Misericordia del Padre tiene rostro siempre joven y no deja de invitarnos a ser parte de su Reino, un reino de alegría y felicidad, que siempre nos lleva adelante, que nos hace capaces de cambiar las cosas.

Ahora les hago la pregunta otra vez. ¿Las cosas se pueden cambiar? (¡Sí!)

Conociendo la pasión que ustedes le ponen a la misión, me animo a repetir: la Misericordia siempre tiene rostro joven. Porque un corazón misericordioso se anima a salir de su comodidad; un corazón misericordioso sabe ir al encuentro de los demás, logra abrazar a todos.

Un corazón misericordioso sabe ser refugio para los que nunca tuvieron casa o la han perdido, sabe construir un ambiente de hogar y familia para aquellos que han tenido que emigrar, sabe de ternura y compasión. Un corazón misericordioso sabe compartir el pan con el que tiene hambre, un corazón misericordioso se abre para recibir al prófugo y al migrante. Decir Misericordia, junto a ustedes, es decir oportunidad, decir mañana, es decir compromiso, es decir confianza, apertura, hospitalidad, compasión, es decir sueños. Ustedes ¿son capaces de soñar? Y cuando el corazón

abierto es capaz de soñar hay lugar para la Misericordia, hay lugar para acariciar a los que sufren, hay lugar para ayudar a quienes no tienen paz en el corazón o les falta lo necesario para vivir, o les falta lo más bello, la fe, Misericordia, digamos juntos esta palabra: Misericordia, todos.

Una vez más. Una vez más para que el mundo escuche.

También quiero confesarles otra cosa que aprendí en estos años. No quiero ofender a nadie. Me genera dolor encontrar a jóvenes que parecen haberse «jubilado» antes de tiempo. Esto me duele. Jóvenes que parecen «jubilados» a los 23, 24 o 25 años. Me preocupa ver a jóvenes que «tiraron la toalla» antes de empezar el partido. Que están «entregados» sin haber comenzado a jugar. Me duele ver jóvenes que caminan con rostros tristes, como si su vida no tuviese valor. Son jóvenes esencialmente aburridos... y aburridores, que aburren a los otros; y esto me duele. Es difícil, y a su vez cuestionador, por otro lado, ver a jóvenes que dejan la vida buscando el «vértigo», o esa sensación de sentirse vivos por caminos oscuros, que al final terminan «pagando»... y pagando caro. Piensen en tantos jóvenes que ustedes conocen a tantos jóvenes que han elegido este camino. Cuestiona ver cómo hay jóvenes que pierden hermosos años de su vida y sus energías corriendo detrás de vendedores de falsas ilusiones. Hay de esos vendedores de falsas ilusiones (en mi tierra natal diríamos «vendedores de humo»), que les roban lo mejor de ustedes mismos. Y esto me duele.

Estoy seguro que hoy entre ustedes no hay ninguno de estos.

Por eso, queridos amigos, nos hemos reunido para ayudarnos unos a otros porque no queremos dejarnos robar lo mejor de nosotros mismos, no queremos permitir que nos roben las energías, que nos roben la alegría, los sueños, con falsas ilusiones.

Queridos amigos, les pregunto: ¿Quieren para sus vidas ese vértigo alienante o quieren sentir esa fuerza que los haga sentirse vivos, plenos? ¿Vértigo alienante o fuerza de la gracia? ¿Qué cosa quieren, vértigo alienante o fuerza de la gracia? No los escucho bien.

Para ser plenos, para tener fuerza renovada, hay una respuesta que no se vende, que no se compra; una respuesta que no es una cosa, que no es un objeto, es una persona: se llama Jesucristo. Un aplauso para el Señor. Jesucristo, ¿se puede comprar? Jesucristo, ¿se vende en las tiendas? Jesucristo es un don, es un regalo del Padre, el don de nuestro Padre. Jesucristo es un don, ¡todos! Jesucristo es quien sabe darle verdadera pasión a la vida, Jesucristo es quien nos mueve a no conformarnos con poco y a dar lo mejor de nosotros mismos; es Jesucristo quien nos cuestiona, nos invita y nos ayuda a levantarnos cada vez que nos damos por vencidos. Es Jesucristo quien nos impulsa a levantar la mirada y a soñar alto.

Pero, Padre, alguno podría decir que es difícil soñar alto, es difícil salir y estar siempre en salida. Padre, yo soy débil, yo caigo, yo me esfuerzo pero muchas veces caigo. Los alpinistas, cuando salen a las montañas, cantan una canción muy bella, que dice así: en el arte de salir lo importante no es caer, sino no permanecer caído. Si tú eres débil, si tú caes, mira un poco alto y verás la mano tendida de Jesús que dice, ¡Levántate! ¿Y si lo hago una vez más?, otra vez, y ¿si caigo otra vez?, te levantas. Pedro preguntó y Jesús respondió, 70 veces 7. La mano de Jesús está siempre para levantarnos, ¿han comprendido? En el Evangelio hemos escuchado que Jesús, mientras se dirige a Jerusalén, se detiene en una casa -la de Marta, María y Lázaro- que lo acoge. De camino, entra en su casa para estar con ellos; las dos mujeres reciben al que saben que es capaz de conmoverse.





Las múltiples ocupaciones nos hacen ser como Marta: activos, dispersos, constantemente yendo de acá para allá...; pero también solemos ser como María: ante un buen paisaje, o un video que nos manda un amigo al móvil, nos quedamos pensativos, en escucha.

En estos días de la JMJ, Jesús quiere entrar en nuestra casa; en tu casa, en mi casa, en el corazón de cada uno de nosotros. Jesús quiere entrar, verá nuestras preocupaciones, en nuestro andar acelerado, como lo hizo con Marta... y esperará que lo escuchemos como María; que, en medio del trajinar, tengamos el coraje de entregarnos a él. Que sean días para Jesús, dedicados a escucharnos, a recibirlo en aquellos con quienes comparto la casa, la calle, el club o el colegio. Y quien acoge a Jesús, aprende a amar como Jesús. Entonces él nos pregunta si queremos una vida plena: y yo en su nombre les pregunto ¿Ustedes quieren una vida plena? (¡Sí!) Empieza desde este momento por dejarte conmovir. Porque la felicidad germina y aflora en la misericordia: esa es su respuesta, esa es su invitación, su desafío, su aventura: la misericordia. La misericordia tiene

siempre rostro joven; como el de María de Betania sentada a los pies de Jesús como discípula, que ama escucharlo porque sabe que ahí está la paz. Como el de María de Nazaret, lanzada con su «sí» a la aventura de la misericordia, y que será llamada feliz por todas las generaciones, llamada por todos nosotros «la Madre de la Misericordia».

Entonces, todos juntos, ahora le pedimos al Señor: Lánzanos a la aventura de la misericordia.

Invoquémosla todos juntos: María Madre de la Misericordia. Ahora todos juntos pidamos al Señor, cada uno en silencio en su corazón.

Señor, lánzanos a la aventura de la misericordia, a la aventura de construir puentes y derribar muros (cercos y alambres), lánzanos a la aventura de socorrer al pobre, al que se siente solo y abandonado, al que ya no le encuentra sentido a su vida. Lánzanos a acompañar a los que no te conocen y decirles, lentamente y con mucho respeto tu nombre y el porqué de mi fe. Impúlsanos a la escucha, como María

de Betania, de quienes no comprendemos, de los que vienen de otras culturas, otros pueblos, incluso de aquellos a los que tememos porque creemos que pueden hacernos daño. Haznos volver nuestro rostro, como María de Nazaret con Isabel, que volvamos nuestro rostro sobre nuestros ancianos, sobre nuestros abuelos para aprender de su sabiduría. Yo les pregunto: ¿ustedes hablan con sus abuelos? Más o menos, ¿no? Búsquenlos, ellos tienen la sabiduría de la vida, y vivirán cosas que conmoverán sus corazones.

Aquí estamos, Señor. Envíanos a compartir tu Amor Misericordioso. Queremos recibirte en esta Jornada Mundial de la Juventud, queremos confirmar que la vida es plena cuando se la vive desde la misericordia, que esa es la mejor parte, la parte más dulce, la parte que nunca nos será quitada. Amén.



## Obra Kolping de Latinoamérica Consejo Continental: Bogotá

**Del 23 al 25 de abril de 2016 se reunió en Bogotá Colombia el Consejo Continental de la Obra Kolping Latinoamérica. Participaron de cada uno de los países el Praeses Nacional, el Presidente de la Asociación y los Directores Ejecutivos. En nuestro caso fue el P. Bernardo, Alexander Umpierrez y David Diharce sustituyendo a Agustín Aishemberg.**

El primer día del encuentro estuvo marcado por los informes de cada una de las regiones en cuanto a situación actual del desarrollo de las Obras y la membrecía; en primer lugar la región de CECAMEX (México, Honduras, República Dominicana, Costa Rica, Nicaragua) luego la Región Andina (Ecuador, Perú, Colombia, Bolivia) y por último la región del Kolcosur (Chile, Paraguay, Uruguay, Argentina, Brasil). Cada país preparó su stand participando de la feria de asociaciones Kolping

de América Latina.

YA en la tardecita nos reunimos cada una de las regiones por separado. EL segundo día de trabajo lo dedicamos a trabajar sobre la segunda etapa del proceso de Kolping 2017 con las preguntas claves propuestas para la reflexión sobre las Estructuras actuales de la Obra Kolping

¿Qué deben reglamentar nuestros Estatutos Generales de modo vinculante para todos y qué asuntos deberían poder reglamentar eventualmente de modo divergente las Federaciones Nacionales?

¿Cómo deberían tratarse en el futuro la condición de miembro y las comunidades dentro de la Obra Kolping? ¿Cómo deberían estar organizados en el futuro los órganos y los titulares jurídicos de la Obra Kolping Internacional?

¿Qué derechos y obligaciones tiene

un miembro de la Obra Kolping? ¿Qué deberían decir al respecto los Estatutos Generales?

En la Obra Kolping también existen otros grupos que no se conciben a sí mismos como Familias Kolping (por ej. comunidades Kolping, grupos de baile, etc.). ¿Estos grupos deberían ser tratados de igual modo que las Familias Kolping en los Estatutos Generales, aun cuando tengan otra estructura? ¿La estructura de la Familia Kolping debería seguir estando establecida de modo tan vinculante como hasta ahora?

¿Cómo deberían estar compuestos en el futuro los distintos órganos y titulares jurídicos de la Obra Kolping Internacional y qué funciones deberían / podrían cumplir?

¿Qué ventajas, qué desventajas tendría que

- La Asamblea General solo sesione cada seis años,



- el Consejo General sesione cada tres años entre dos Asambleas,
- Los niveles regionales y continentales sesionen en los años entre las sesiones del Consejo General?

¿Qué papel deberían desempeñar en el futuro los equipos de trabajo regionales y continentales?

Como sucesor de Adolfo Kolping, actualmente el Praeses General es el Presidente de la Obra Kolping Internacional. ¿Qué ventajas, qué desventajas tendría que en el futuro un laico ejerciera el cargo máximo de la asociación internacional?

¿Debe haber una articulación entre la Asamblea de Miembros de la Obra Kolping e.V. (Consejo General) y la Asamblea de Miembros del SEK e.V.? De haberla, ¿cómo podría concretarse?

EL tercer día lo dedicamos a trabajar sobre Monitoreo & Evaluación junto a Samanta Pe y Estela Trochez reflexionando sobre la importancia del seguimiento y Monitoreo y sobre la eficacia de nuestro trabajo. Parte de esa reflexión estuvo marcada en el tema de la Cooperación con Ministerio de Desarrollo Social del Gobierno Alemán (BMZ) sobre los cambios que se han producido y los desafíos que implica para todas las Obras Kolping.

Un capítulo importante fue la reflexión sobre la capacitación Profesional en América Latina los cambios, desafíos y sinergias en América Latina.

Sin duda que fue un encuentro enriquecedor, no solo por la temática tratada sino por la oportunidad de poder compartir con las otras asociaciones nacionales nuestro caminar en Kolping.



*Es estimulante escucharlos, compartir sus sueños, sus interrogantes y sus ganas de rebelarse contra todos aquellos que dicen que las cosas no pueden cambiar. A los que llamo los “quietistas”, nada se puede cambiar. Los jóvenes sí tienen la fuerza de cambiar esto, pero algunos no están seguros de esto, pero yo les pregunto. ¿Las cosas se pueden cambiar? (¡Sí!)*

*Es un regalo del cielo poder verlos a muchos de ustedes que, con sus cuestionamientos, buscan hacer que las cosas sean diferentes. Es lindo, y me conforta el corazón, verlos tan revoltosos. La Iglesia hoy los mira, diré además, el mundo hoy los mira, y quiere aprender de ustedes, para renovar su confianza en que la Misericordia del Padre tiene rostro siempre joven y no deja de invitarnos a ser parte de su Reino, un reino de alegría y felicidad, que siempre nos lleva adelante, que nos hace capaces de cambiar las cosas.*

*Ahora les hago la pregunta otra vez. ¿Las cosas se pueden cambiar? (¡Sí!)*

*Conociendo la pasión que ustedes le ponen a la misión, me animo a repetir: la Misericordia siempre tiene rostro joven. Porque un corazón misericordioso se anima a salir de su comodidad; un corazón misericordioso sabe ir al encuentro de los demás, logra abrazar a todos.*

*Un corazón misericordioso sabe ser refugio para los que nunca tuvieron casa o la han perdido, sabe construir un ambiente de hogar y familia para aquellos que han tenido que emigrar, sabe de ternura y compasión. Un corazón misericordioso sabe compartir el pan con el que tiene hambre, un corazón misericordioso se abre para recibir al prófugo y al migrante. Decir Misericordia, junto a ustedes, es decir oportunidad, decir mañana, es decir compromiso, es decir confianza, apertura, hospitalidad, compasión, es decir sueños. Ustedes ¿son capaces de soñar? Y cuando el corazón abierto es capaz de soñar hay lugar para la Misericordia, hay lugar para acariiciar a los que sufren, hay lugar para ayudar a quienes no tienen paz en el corazón o les falta lo necesario para vivir, o les falta lo más bello, la fe, Misericordia, digamos juntos esta palabra: Misericordia, todos.*

Papa Francisco, Cracovia,  
Discurso de apertura de la Jornada Mundial de la Juventud  
28 de julio de 2016